

# EL CORREO GALLEGO

EL FERROL DEL CAUDILLO  
General Franco, 15  
Telé.: Administración 4089  
Redacción 1388

Diario de la mañana — Decano de la provincia

FUNDADO EN EL AÑO 1878  
Deposito legal - G. 7 - 1958

SANTIAGO DE COMPOSTELA  
Preguntoiro, 29  
Telé.: Administración, 1477  
Redacción, 1227

Martes, 3 de Mayo de 1960

Año LXXXII

Número 26.955

Precio: 150 Ptas

## Más de cien mil personas expresaron su homenaje de adhesión al Caudillo, en la III Demostración Sindical, celebrada el domingo en Barcelona

### Participaron nueve mil productores de todas las provincias españolas

BARCELONA, 1.— Su Excelencia el Jefe del Estado, que fué recibido ayer en esta capital por un millón de personas, presidió esta noche, a las ocho, la III demostración sindical en el campo del Club

de Fútbol barcelonés que ocupaban más de 100.000 personas. Acompañaban al Caudillo su esposa, los ministros del Gobierno y otras autoridades y personalidades.

El campo presentaba un magnífico aspecto. En el centro se había montado un gran velódromo, en cuyo interior había dos piscinas para las exhibiciones de ballet acrobático, y en su mismo centro una rampa, por la que hacían su aparición los participantes en la demostración.

Desde mucho antes, empezó a afluir al campo gran cantidad de público que llenó los amplios graderíos y tribunas. El vestíbulo del campo estaba adornado con gran número de banderas nacionales del Movimiento y de la ciudad, así como del club propietario del terreno. Daban guardia de honor al acceso a la tribuna presidencial, miembros de la Guardia de S. E.

EN EL "NOU CAMP"

S. E. el Jefe del Estado y señora llegaron al "Camp Nou" a las ocho menos veinte minutos, acompañados desde Pedralbes el Jefe de la Casa Civil, conde de Casa Loja; el segundo jefe e In-

endente, Sr. Fuertes de Villavieja, la señora de Guzmán y otras personalidades. Desde el palacio hasta el campo, el paso de la comitiva por las calles del trayecto fue saludado con demostraciones de gran afecto por parte de los barceloneses, que tributaron cariñosos aplausos al Caudillo de España.

En el vestíbulo de entrada, recibieron a S. E. los ministros de la Gobernación, teniente general Alonso Vega; de la Vivienda Sr. Sánchez Arjona; Secretario General del Movimiento, señor Solís Ruiz; y el Presidente del Consejo de Economía Nacional, Gual Villalbi; Capitán General de Cataluña, teniente general Martín Alonso; Gobernador civil, señor Acedo Colunga; Alcalde, señor Porcioles y presidente del Club de Fútbol Barcelona, don Francisco Miró Sans y la marquesa de Villatorcas, la señora de Porcioles y la señora de Miró Sans, quienes obsequiaron a don Carmen Polo de Franco con preciosos ramilletes de flores. El numerosísimo público congregado en los accesos del estadio prorrumpió en clamorosas ovaciones y vitores patrióticos.

Seguidamente, el Jefe del Estado y señora pasaron al vestíbulo del palco de honor, donde fueron cumplimentados por las altas personalidades allí congregadas.

A las ocho en punto, S. E. Excelencias hicieron su aparición en el palco de honor y el impresionante concurso de público que llenaba hasta la bandera el gran estadio, puesto en pie, exteriorizó su inenarrable alegría con prolongadas salvas de aplausos, vitores a España y el triple grito de Franco, Franco, Franco, interminablemente repetido durante largo rato, como un eco del inolvidable recibimiento de ayer. Las bandas de música interpretaron las augustas estrofas del Himno Nacional. El momento revistió general emoción, por cuanto ha constituido un nuevo homenaje de sentida adhesión de la población barcelonesa al glorioso salvador de España.

A la derecha del Caudillo y señora se sentaron los ministros Secretario General del Movimiento, de la Gobernación y Presidente del Consejo de Economía Nacional, Capitán General del Departamento Marítimo de Cartageno, almirante Mendizábal; Arzobispo y Alcalde, y a su izquierda la marquesa de Villatorcas, el Ministro de la Vivienda, el Capitán General de Cataluña, Jefe de la Región Aérea Pirenaica, teniente general Lacalle; Gobernador civil y Presidente de la Diputación Provincial.

A la llegada de S. E. Excelencias fué encendida una magnífica iluminación noc-

turna del campo y se iluminaron las dos grandes piscinas instaladas en el velódromo. (PASA A SEGUNDA PAGINA)

## Reunión de labradores del término municipal de Santiago, presidida por el Gobernador Civil

### El Sr. Martín Freire explicó a los reunidos el alcance y desarrollo del Plan Coruña

Ayer, a las cuatro y media de la tarde, se celebró el anunciado acto en el Salón de la Delegación Comarcal del Movimiento, presidido por el Gobernador Civil de la provincia, excelentísimo señor don Evaristo Martín Freire, para explicar a los labradores del término municipal de Santiago de Com-

postela el alcance del Plan Coruña.

En la mesa presidencial, acompañando al Gobernador Civil, se situaron el alcalde de la localidad y Jefe Local del Movimiento, don Angel Porto Anido; Delegado Provincial de Sindicatos, D. César Martín Muñoz; don Antonio Belle Vizoso, presidente de la Cámara Sindical Agraria de La Coruña; el Gerente de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo, don Enrique Santos Bugallo; el secretario de la COSA, señor Ramos Cerviño y otros miembros de la Comisión del Plan Coruña, recientemente constituida, bajo la presidencia del Excmo. señor Gobernador Civil.

El Sr. Gobernador comenzó explicando detenidamente el alcance y desarrollo del Plan Coruña, animando a los labradores y exponiendo las ventajas que esta mejora reportará para el campo coruñés, convirtiendo en terrenos fértiles aquellos que actualmente están incultos y son susceptibles de transformación. Se hizo eco de las distintas facetas que tratará el Plan, tales como colonización, repoblación y mejora ganadera.

Finalmente expresó su confianza en lo que ganará, en fecha próxima, nuestro medio rural con esta mejora, esperando que la transformación agropecuaria coruñesa cambiará por completo la fisonomía de nuestros campos y que sería muy lamen-

table que los labradores no aprovecharan el sacrificio que el Estado español hace por nuestra provincia, atendiendo las reiteradas peticiones que con tanto interés vienen haciendo desde el momento en que se hizo cargo del mando en nuestra provincia.

Seguidamente invitó a los reunidos a que le expusieran sus problemas con respecto al Plan, tomando la palabra el párroco de Vilvestro y el del Eljo; a los cuales satisfizo con acertadas respuestas.

Seguidamente intervino el gerente de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo, Sr. Santos Bugallo, para contestar a otras preguntas formuladas por los reunidos y reafirmar lo que ya había expuesto magistralmente el señor Gobernador Civil.

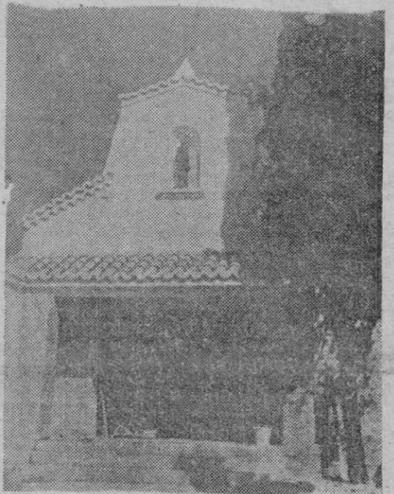
Acto seguido pronunció unas palabras el alcalde de la ciudad, Sr. Porto Anido, para elegir el Plan, mostrándose muy complacido por la aceptación del mismo, y animando a los labradores para que se acogiesen abiertamente a la mejora, encargando a las Hermandades el estudio de las distintas zonas que sean susceptibles de mejora.

Finalmente manifestó el Gobernador que este año se constituirá en Santiago de Compostela un centro de Inseminación Artificial Ganadero modelo.

Entre los reunidos reinó el mayor entusiasmo y se puso de manifiesto la buena acogida que se le dispensa al Plan Coruña.

## El 2 de Mayo en Madrid

El 2 de Mayo ha sido inaugurada la capilla de la montaña del Príncipe Pio, reconstruida. En ella reposan los restos de cuarenta y tres víctimas de los fusilamientos franceses de 1808.



## CARYL CHESSMAN fué ejecutado ayer en la cámara de gas de la prisión de San Quintín

### Por un error telefónico no fué aplazada durante media hora la ejecución

### Dispuso en su testamento que el producto de sus libros se destine a la campaña pro abolición de la pena de muerte

SAN FRANCISCO DE CALIFORNIA, 2. (Efe).—El Tribunal Supremo de California ha rechazado la última apelación formulada para salvar la vida de Chessman.

La decisión fué adoptada a las 9:14 de la mañana (17:14 hora española), es decir, menos de una hora antes del momento fijado para la ejecución.

El abogado de Chessman anunció inmediatamente que emprendía nuevas gestiones.

Anunciada la decisión del Tribunal Supremo de California de rechazar la petición de habeas corpus de Chessman y de suspensión de la ejecución, uno de los abogados, George T. Davis, presentó al mismo Tribunal una petición de aplazamiento con el objeto de que pueda ser elevado el recurso de apelación al Supremo de Estados Unidos. Davis se proponía presentar el recurso al juez W. O. Douglas por medio de un abogado de Washington.

La decisión del Tribunal Supremo de California fué adoptada por cuatro votos contra tres o sea exactamente en la misma forma en que en tres ocasiones anteriores fueran rechazadas las peticiones de Chessman.

LA EJECUCION  
SAN QUINTIN (California), 2. (Efe).—Caryl Chess-

man fué ejecutado mientras estaban practicándose gestiones de carácter legal para, de momento, aplazar su muerte y a los pocos minutos de verificada ésta en la cámara de gas de la prisión de San Quintín, se ha anunciado que un juez federal de San Francisco hubiera estado dispuesto a conceder al reo un aplazamiento de ejecución de treinta minutos, con el fin de poder escuchar los argumentos jurídicos que pudieran exponerse.

La noticia de la ejecución de Chessman después de fracasado un noveno intento —en el curso de una batalla jurídica de doce años— para salvar su vida, fué dada por la secretaria del Gobernador de California en Sacramento, que anunció que el cianuro potásico fué introducido en la cámara de gas a las diez horas y cinco minutos y que a las diez horas y doce minutos se declaró oficialmente muerto al reo.

FUE A LA MUERTE CON UNA SONRISA

Caryl Chessman ha ido a la muerte con una sonrisa y las palabras: "Díganle a Rosalie que le digo adiós, todo está bien". Rosalie es miss Rosalie Asher, uno de los tres abogados que han lucha-

do hasta el último momento para salvar la vida de Chessman. Pálido pero en apariencia



CARYL CHESSMAN

do hasta el último momento para salvar la vida de Chessman. Pálido pero en apariencia

UNAS PALABRAS QUE NO PUDIERON PERCIBIRSE

Al comenzar a elevarse el gas deletéreo sobre el recipiente de ácido sulfúrico, situado bajo la silla a que estaba atado Chessman, en que cayeron las píldoras de cianuro potásico, el reo esbozó una sonrisa y, sin duda, habló. Pero los sonidos no pudieron percibirse a través de las paredes de la cámara de gas, si bien parece indudable que Chessman se dirigía a Eleanor Black, una periodista de Los Angeles que le había hecho muchas entrevistas. Al envolverle el gas, Chessman hizo una profunda inspiración y su cabeza se inclinó hacia atrás; quedó así durante varios segundos, con la boca abierta. A los cinco minutos, aproximadamente, pudo verse un estremecimiento de los hombros del reo.

ESPERABA QUE SU MUERTE CONTRIBUYESE A LA SUPRESION DE LA PENA CAPITAL

Al tener noticia de que lo mismo el Tribunal Supremo (PASA A SEGUNDA PAGINA)

## Concesión de la Encomienda del Mérito Civil, a don Francisco Serrano Castilla



Su Excelencia el Jefe del Estado se ha dignado conceder, a propuesta del Excelentísimo señor Ministro de Información y Turismo, la Encomienda de la Orden del Mérito Civil, al Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo en La Coruña, Ilmo. Sr. D. Francisco Serrano Castilla.

Nos place destacar la concesión de distinción tan merecida a nuestro distinguido amigo Sr. Serrano Castilla, a quien hacemos llegar, desde estas líneas, nuestra felicitación más cordial.

## El GENERALISIMO dedicó la mañana de ayer al estudio de asuntos de Estado

BARCELONA, 2.— Su Excelencia el Jefe del Estado oyó misa en la capilla del Palacio de Pedralbes, oficiada por el capellán de la Casa Civil, padre José María Bulart.

Luego dedicó la mañana al estudio de asuntos de Estado. (CI-FRA).

VISITA DEL CAPITAN GENERAL DE CATALUNA  
BARCELONA, 2.— S. E. el Jefe del Estado recibió esta mañana la visita del capitán general de Cataluña, teniente general don Pablo Martín Alonso.

Por la tarde el Generalísimo Franco despachó con su ministro de Jornada, don Camilo Alonso Vega.—Cifra.

## Fidel Castro acusa nuevamente a E.E. UU. de proyectar la agresión contra Cuba, haciendo uso para ello de Guatemala

LA HABANA, 2. (Efe).—Con motivo del día 1 de mayo, el Jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, dirigió la palabra ante 400.000 personas. En el curso de su alocución, Castro acusó al Gobierno de los Estados Unidos de proyectar la agresión contra Cuba, haciendo uso para ello de Guatemala.

Castro dijo luego que los cubanos han sido "víctimas propiciatorias de la explotación por parte de compañías extranjeras, los amos de nuestras tierras que nunca sembraron nada en nuestro te-

rreno y que en la mayoría de los casos, se aprovecharon de los productos".

Los congregados, después de las palabras dirigidas por Fidel y arriba mencionadas prorrumpiéron en gritos de "¡Fuera los extranjeros, fuera, fuera!".

Luego Castro atacó al Gobierno que le precedió por las malas condiciones que existían para el trabajo. "Ahora, dijo, todos los ciudadanos han recobrado sus derechos; Cuba, es una democracia y todo campesino puede contar con el terreno que desea para trabajar y que conseguiremos de vuelta de manos extranjeras".

## De Gaulle, en Guadalupe

### Hoy seguirá viaje a París

POINTE-A-PITRE (Guadalupe), 2. (Efe).—El Presidente De Gaulle ha llegado, vía aérea, a esta ciudad, última etapa de su actual viaje que le ha llevado a Canadá, Estados Unidos y los tres departamentos franceses del Caribe. De Gaulle saldrá mañana para París a las cuatro de la tarde hora española.

# Más de cien mil personas expresaron su homenaje de adhesión al CAUDILLO, en la III Demostración Sindical

VIENE DE PRIMERA PAGINA, elevándose de las mismas sendas surtidores de deslumbrante efecto.

## DESFILE DE LOS PARTICIPANTES

En medio de grandes aplausos, iniciaron su desfile de presentación los nueve mil trabajadores que participaron en la demostración, precedidos de las banderas nacionales y sindicales y de los guiones de cada región, que se inclinaban ante el Caudillo, al llegar bajo la tribuna presidencial, rindiéndole el tributo de respeto y cariño que en la tarde de ayer le fue otorgado por más de un millón de barceloneses.

El desfile fue muy espectacular, destacando bajo los grandes focos que iluminaban totalmente el campo y flanqueados por los surtidores de agua que brotaban de las dos piscinas; las patinadoras, con bengalas encendidas, los grupos folklóricos, que avanzaban danzando los bailes típicos, con bengalas de colores en las manos, los ecuestres y los motoristas que cerraban el desfile.

## GIMKANA MOTORISTA

Terminado el desfile comenzó la actuación deportiva, con una exhibición de motociclismo. Se disputó en primer término una carrera de eliminación y a continuación y casi simultáneamente, se realizó en ambas plataformas una espectacular y vistosa gimkana motorista, en la que los pilotos, en un alarde de audacia y maestría, sortearon diversos obstáculos, tales como banderas, trampolines de saltos a través de un círculo de llamas, zigzagueantes pivotes y otros obstáculos que dieron a la exhibición un especial cariz de vistosidad. El público premió con nutridos aplausos la actuación de los motoristas y especialmente las acrobacias de algunos de ellos, que realizaron peligrosos ejercicios, el tomar a toda velocidad la rampa de salida, una vez terminada su actuación.

## CICLISMO

A continuación, y sin solución de continuidad alguna, tuvo en acción el ciclismo, con una carrera de eliminación por equipos de cuatro corredores. Esta competición cobró momentos de gran espectacularidad, al tomar los ciclistas lanzados a toda velocidad, los inclinados peraltes de la pista de madera del velódromo. El público siguió con sumo interés las incidencias de la carrera y rubricó con salvos de aplausos, en especial, la actuación de un corredor del equipo blanco, quien, mediada la carrera, aprovechó un peralte, para derrapar con brío y tomar delentera al pelotón, que acrecienta más y más, hasta conseguir una notoria ventaja.

## AEROMODELISMO

Sin respiro alguno que permita distraer la atención de los espectadores, se dejó oír el peculiar zumbido de los motores de los modelos que intervinieron en la demostración de aeromodelismo a cargo de equipos de Madrid y Barcelona. Se disputó primero la prueba de acrobacia, en la que colocaron un modelo a cada lado de la gran plataforma. Las veloces evoluciones de los pequeños aviones entusiasmaron a la multitud que llenaba el estadio y la emoción subió de punto al realizarse la segunda prueba, es decir, la prueba de combate, en que dos modelos se perseguían e intentaban mutuamente romperse la cinta que cada uno de ellos llevaba recollada.

## CARRERA TRAS MOTO

De nuevo la pista del velódromo volvió a ser el lugar de actuación de los deportistas de Educación y Descanso. Se inició la carrera tras moto, por cuatro corredores

## EXHIBICION GIMNASTICA EN HOMENAJE A BLUME

Por la rampa de acceso a la plataforma hicieron su entrada, desfilando brillantemente, los cuatrocientos deportistas que participaron en la exhibición gimnástica. Se apagaron las luces y quedó iluminada sólo la plataforma, sonando por los altavoces

unas palabras de homenaje al inolvidable Joaquín Blume, a quien se dedicaba, como homenaje, la exhibición gimnástica. Se iluminó un gigantesco laurel de neón y sobre una pantalla colocada al efecto, a la vista de todo el público, se proyectó una película en colores, en la que aparece, en plena actuación, el malogrado gimnasta que, colgó mercedosamente el título de mejor deportista español de todos los tiempos. La exhibición gimnástica fue un verdadero prodigio de precisión y espectacularidad y los participantes al iniciar el desfile de retirada, recibieron una nutridísima salva de aplausos.

## ACTUACION DE LOS BALLETS ACUATICOS FEMENINOS DE LA CORUÑA Y MADRID

En las piscinas luminosas de los extremos de la gran plataforma actuaron a continuación los equipos femeninos de Madrid y La Coruña. Esta participación, que fue brillantísima, y que mereció las ovaciones del público, cerró la parte deportiva de la selección provincial de patinaje de Barcelona, las de motorismo de Barcelona y Madrid, las Ciclistas de Barcelona, Lérida, Madrid y Valencia, los equipos barceloneses y madrileños de Aeromodelismo, los equipos de gimnasia de Barcelona, Castellón, Vall de Uxó y Madrid y los ballets acuáticos de La Coruña y Madrid.

## GRUPOS FOLKLORICOS

Seguidamente hicieron aparición en el centro del campo los distintos grupos de danzas, que interpretaron simultáneamente entre bailes de folklore de cada región española: la sardana, la jota, las sevillanas, la muñeira y otros bailes populares, entre-

mezclados sus pasos y los distintos sonos en un todo armónico, mientras la "Cobla Nova" de Tarragona, elevaba un castillo en el centro del campo.

## MASAS CORALES

Entre los aplausos del público, se agruparon los dieciséis orfeones y masas corales, con un total de 3.000 voces, colocadas detras las siete bandas de música, con 1.500 maestros en conjunto, que a las órdenes del asesor musical de Educación y Descanso, don José de Sammillan, interpretaron primeramente el "Ave María", de Victoria, con gran perfección y pureza de voces.

Después, todas las bandas, corales, orfeones y participantes de grupos de danza y delectivos, entonaron el himno sindical y, finalmente, puestos todos en pie, la banda de honores interpretó el Himno Nacional y se retiraron las banderas.

El Generalísimo Franco y su esposa fueron despididos por los cien mil espectadores que llenaban completamente el campo con una prolongada salva de aplausos y vítores, al igual que habían sido recibidos a la llegada. Las autoridades y personalidades que acompañaban a Sus Excelencias en el palco presidencial, los acompañaron hasta la salida, donde el público se había congregado para vitorearlos teniendo que corresponder el Caudillo sonriente y saludando con la mano.

La totalidad de los asistentes a esta III Demostración Sindical salieron impresionados por la belleza y perfección de la misma, modelada en su género y exponente de la gran obra que realiza Educación y Descanso en la formación humana de la masa trabajadora de España, al servicio de la Patria y de su Caudillo. (Cifra).

# Cuestación pública de la Lucha contra el Cáncer, en Barcelona

## Las primeras insignias fueron impuestas a S. E. el Generalísimo y esposa

BARCELONA, 2.—Celebra hoy esta ciudad la Asociación Española de Lucha contra el Cáncer su cuestión pública para la obra humanitaria de investigación de lucha contra los estragos de la terrible enfermedad.

Aunque prácticamente varios centenares de señoras postulantes iniciaron ayer la cuestión, las mesas peticionarias no se han instalado hasta hoy. Como en años anteriores, las más centradas se hallan presididas por esposas de primeras autoridades barcelonesas, a acompañadas de distinguidas damas de la Sociedad. En total se han instalado ciento diez mesas y participan en la postulación individual mil quinientas señoras.

Como hecho simpático puede citarse el de varios grupos de jóvenes de ambos sexos, pertenecientes a las agrupaciones de Coros y Danzas que ayer participaron en la magna concentración sindical, que se han brindado también para participar en la cuestión, vistiendo los trajes típicos de sus respectivas regiones.

Entre los primeros que lucieron sobre su pecho las insignias de la Asociación contra el Cáncer, fueron Su Excelencia el Jefe del Estado y señora, a quienes se fueron impuestas en el palco presidencial del estadio de Barcelona por la presidenta en funciones de la Junta de Damas de la Asociación, doña María Moragas y la señora de Gerl, marquesa de Llodio.

A mediación de hoy, el presidente de la Asociación, duque de Prim, acompañado de la señora de Moragas, realizó un recorrido por las mesas más centradas para informarse de la marcha de la cuestión.

La impresión es que la cifra supera la de años precedentes. (Cifra).

## LA ESPOSA DEL CAUDILLO PASEO EN AUTOMOVIL POR LAS CALLES DE BARCELONA

BARCELONA, 2.—Doña Carmen Polo de Franco ha salido esta mañana del Palacio de Pedralbes para dar un paseo en automóvil por las calles de la ciudad. La acompañaba su hermana, doña Isabel Polo de Gueza.

A su paso por la plaza de Cataluña, la esposa del Caudillo hizo detener el automóvil y bajó

para acudir a la mesa peticionaria de la Lucha contra el Cáncer que presidia la marquesa de Villatorcas, esposa del Capitán General. Después de efectuar un importante donativo para esta obra, la señora de Franco y la señora de Gueza siguieron su recorrido en automóvil, regresando luego al Palacio de Pedralbes. (Cifra).

# El Ministro de Marina embarcó en el crucero "Canarias", que zarpó rumbo a Buenos Aires

## Asistirá el Almirante Abárzuza a los actos conmemorativos de la independencia argentina

CADIZ, 2. (Efe).—En el expresado de Madrid llegó el Ministro de Marina, almirante don Felipe Abárzuza Oliva, designado embajador extraordinario de España en los actos conmemorativos de la independencia de la República Argentina. Le acompaña su esposa, invitada especialmente también a los mencionados actos por la esposa del Presidente argentino.

En la estación fue recibido el Ministro por el Capitán General del Departamento Marítimo de Cádiz, almirante Bustamante y sus ayudantes, así como todas las autoridades civiles, militares y eclesiásticas.

Se hallaba formado en el muelle "Generalísimo Franco" frente al crucero "Canarias", una compañía de marinería del cuartel de instrucción,

# Preparativos en la Abadía de Westminster, para la boda de la princesa Margarita

LONDRES, 2.—La abadía de Westminster será cerrada hoy al público para permitir que pueda ser reparada para la boda que en dicha abadía celebrarán el viernes la princesa Margarita de Inglaterra y Antony Armstrong-Jones. Un gran número de cámaras de televisión serán instaladas en el interior de la abadía, de forma que la ceremonia pueda ser contemplada por la mayor multitud de televidentes de la historia, unos trescientos millones, a través de las tres naciones que forman la red de la Eurovisión.

La princesa Margarita y su novio regresaron hoy, después de una reunión familiar real en Windsor, para ensayar la ceremonia de la boda.

Las ocho niñas que llevarán la cola del vestido de novia de la princesa Margarita y el padrino doctor Roger Gilliat, participarán en el ensayo. (Efe).

BARCELONA, 2. (Crónica especial, por el redactor de la Agencia Cifra, García Castell).—En su tercer día de capitandía accidental de la nación, Barcelona ha vivido una jornada tranquila pero no exenta de interesantes noticias, que han servido para captar en su exacta dimensión, con la fiel perspectiva que a los hechos confiere el recuerdo aun vivo en la retina de los grandes acontecimientos, la magna jornada de ayer. Este ha sido, entre los barceloneses, tema de continuos comentarios y uno de los objetivos de la curiosidad de la gran masa, a través de las amplias informaciones, especialmente gráficas, que publican los diarios de hoy, ya que, aunque el Estadio barcelonés se abarrotara con los 100.000 espectadores entusiasmados que estuvieron y tuvieron la suerte de ser testigos presenciales, en una población de un millón y medio de habitantes, tuvieron que ser muchos los que no gozaron de igual fortuna.

Así, entre comentarios y con la alegre y simpática nota de las bellas posturas del "Día del Cáncer" que una vez más ha puesto de manifiesto los caritativos sentimientos de los barceloneses, ninguno de ellos reacio a la entrega del obolo con tan justificado motivo, se ha desahogado el día. Una jornada dedicada por el Caudillo y los ministros de su Gobierno, actualmente en Barcelona, al trabajo. Un trabajo callado, silencioso, pero no por ello menos eficiente, en el que destacan las notas de la visita al Jefe del Estado del capitán general de la Región, teniente general don Pablo Martín Alonso, y las noticias de las tareas desempeñadas por los ministros.

El Jefe del Estado, en su residencia barcelonesa del Palacio de Pedralbes, ha dedicado el día al despacho de los asuntos que en todo momento atraen la atención de un Jefe de España en un país de franca alza como el nuestro, mientras los ministros de la Viena, don José María Sánchez Arjona, se entrevistaba con el gobernador civil para regresar a media tarde, por vía aérea, a Madrid, después de haber cumplimentado a las autoridades barcelonesas; el del movimiento visitaba la Escuela de Formación Profesional Acitera, moderno conjunto de edificaciones divididas en dos grupos separados por una zona verde de silencio, que próximamente inaugurará el Generalísimo, y presidió una reunión de mandos en la Jefatura del Movimiento. El ministro sin cartera, señor Gual Villalón, despachó diversos asuntos en el Fomento del Trabajo Nacional; y el de Jornada, que lo es el de la Gobernación, general Alonso Vega, pasó la mañana en su despacho de la residencia de la Diputación, dedicado también a las tareas propias de su Ministerio, y por la tarde estuvo en Pedralbes para despachar con S. E. el Jefe del Estado.

Esas son las vespersas de jornadas de gran importancia que está dispuesta a vivir Barcelona después del portico luminoso y bello de ayer en la magna concentración sindical, cuyo último eco sonó esta tarde cuando los Coros y Bandas de Educación y Descanso de Canarias, en un adiós agradecido a la cordialidad y fervor con que ha sabido atender a todos los representantes laborales barceloneses, dedicaron a la capital catalana un improvisado concierto acogido con cariñosos aplausos. (Cifra).

COLUMBUS (Ohio), 2.—(Efe).—La creación de un telescopio, tan frágil y pequeño como puede adaptarse a los ojos como los llamados cristales "de contacto" y mediante el cual puede aumentarse al doble la visión de una persona parcialmente ciega, ha sido anunciada por su inventor, el doctor William Feinbloom, de 56 años de edad.

Señaló el doctor Feinbloom, que más de medio millón de personas cuya vista está afectada, se beneficiarán de su nuevo invento, al que ha bautizado con el nombre de "Miniscopio".

Agregó que publicará todos los datos necesarios para fabricar el aparato de forma que los doctores y laboratorios de todas partes del mundo puedan producirlo. El doctor Feinbloom, facilitó detalles sobre su invento ante la Asociación de Optómetras del Estado de Ohio.

de navegando ya en mar abierto hacia Las Palmas.

Al paso del crucero, los buques, tanto de guerra como mercantes, surtos en el puerto, hicieron sonar sus sirenas. Enorme cantidad de público se congregó en los muelles y tributo al Ministro de Marina una cariñosa despedida.

# CARYL CHESSMAN fué ejecutado ayer en la cámara de gas

VIENE DE PRIMERA PAGINA

del Estado de California que el de los Estados Unidos ha sido rechazado la postrera petición de aplazamiento de la ejecución, el alcalde de la prisión de San Quintín, Fred Dickson se dirigió, acompañado por dos guardianes, desde su despacho a la celda del condenado, a trece pasos de la cámara de gas en que esperaba Caryl Chessman.

Inmediatamente después de anunciarse que la sentencia había sido cumplida, Dickson declaró a los periodistas que antes de entrar en la cámara de gas el reo le había pedido que declarase taxativamente en su nombre que él no era autor de los delitos por los que se le había condenado y, por otra parte, que esperaba que su muerte contribuyese a la supresión de la pena capital.

## INCINERADO EN SAN RAFAEL

El cuerpo de Chessman fué retirado de la cámara de gas una hora después de su muerte y trasladado en una ambulancia a San Rafael, en donde será incinerado, de acuerdo con sus deseos.

Entre los testigos que presenciaron la muerte de Chessman se encontraban los dos policías de Los Angeles que le arrestaron hace 12 años y el marido de una mujer que fué asaltada por "el bandido de la luz roja".

## UN CODICILO A SU TESTAMENTO

Uno de los últimos actos de Caryl Chessman antes de su ejecución fué añadir un codicilo a su testamento, disponiendo que todos los beneficios que se obtengan por la venta de sus libros sean empleados para ayudar en la lucha por la abolición de la pena de muerte. El alcalde de la prisión de San Quintín, Fred Dickson, ha dicho a los periodistas que Chessman escribió este codicilo durante la última noche y se lo entregó a uno de sus abogados.

La abogada miss Rosalie Asher, ha sido nombrado administrador de la herencia de Chessman.

## NO SE DEMORA LA EJECUCION POR UN ERROR

SAN FRANCISCO, 2. (Efe).—Un error de la secretaria del juez federal Goodman, de esta ciudad, al marcar el número de la prisión de San Quintín, fué la causa de que no llegase a tiempo la orden de dicho magistrado de que se suspendiese por media hora la ejecución de Caryl Chessman. La secretaria hubo de marcar por segunda vez y cuando pudo transmitir la orden de aplazamiento estaba ya el ácido cianhídrico ejerciendo su acción letal.

## UNA CARTA DE CHESSMAN DOS HORAS ANTES DE LA EJECUCION

RICHMOND (Virginia), 2. (Efe).—Dos días antes de morir en la cámara de gas de San Quintín, Caryl Chessman escribió una carta en la que declara que creía que su muerte no sería inútil. Su agente literario Joseph Longstreet, de Richmond, ha publicado parte de esa carta que Chessman escribió el sábado.

Creo que soy un hombre mejor y más maduro como consecuencia de esta experiencia—escribió Chessman—. Creo sinceramente que ninguna otra persona ha pasado por lo que he pasado yo.

"Ahora el mundo está ansioso de celdas de muerte y cámara de ejecución y por eso creo que lo que me ha ocurrido (lo lo que me sucederá) no ha sido en vano o sin un significado social de gran alcance."

## UNA NOTA DEL FISCAL GENERAL DE CALIFORNIA

SACRAMENTO, 2. (Efe). El fiscal general de California, Stanley Mosk, uno de los más encarnizados enemigos de la pena de muerte, ha facilitado después de la ejecución de Chessman la siguiente nota:

"Se ha cumplido la justicia de acuerdo con la legislación actual. Pero el hecho de que los californianos no se sientan más seguros hoy habría de dar nuevos ímpetus a las demandas de que se modifique la ley. Una sociedad civilizada no puede tolerar el ritual de la muerte como un sistema punitivo."

## BROWN DIO UNA ULTIMA POSIBILIDAD

SACRAMENTO (California, Estados Unidos), 2. (Efe). El Gobernador de California, Edmund G. Brown, ha tenido que permitir que Chessman sea ejecutado porque estima que las leyes de este Estado tienen que tener prioridad sobre su propia oposición a la pena de muerte.

Aunque dos de sus predcesores, Earl Warren, presidente del Tribunal Supremo de Estados Unidos, y Goodwin K. Knight, se han manifestado en contra de la concesión de clemencia para Chessman, Brown dió a éste una última posibilidad de escapar a la muerte cuando aplazó su ejecución en febrero y propuso a la asamblea estatal de California que anulase la pena de muerte en este Estado.

Sin embargo, ahora ha pues to de relieve en varias ocasiones que aunque él se oponga personalmente a la pena de muerte no podía llevar a cabo acción alguna dada la existencia de una ley que implica que un condenado a muerte pueda ver conmutada su sentencia sin una recomendación escrita de la mayoría de los magistrados del Tribunal Supremo de California.

El juez Douglas no HARA DECLARACIONES

WASHINGTON, 2. (Efe). Un representante del Tribunal Supremo de Estados Unidos manifiesta que el juez Douglas no se propone hacer declaración alguna sobre su decisión de rechazar la última solicitud de Chessman para que fuera aplazada su ejecución.

En el escrito presentado al juez Douglas se afirma que la justicia californiana aceptó a sabiendas falsos testimonios y suprimió pruebas materiales de importancia vital en el juicio celebrado hace casi doce años contra Chessman, pruebas sin cuya supresión no se hubiera dictado sentencia de muerte.

## EL CUARTO LIBRO DE CHESSMAN

DAYTON (Ohio), 2. (Efe). El cuarto libro de Caryl Chessman, una novela titulada "Kid with a killer" está a punto de aparecer en las librerías de esta ciudad.

## UNA OPINION DE ANDRE MAUROIS

PARIS, 2.—El novelista André Maurois se manifiesta sumamente conmovido por la ejecución de Chessman, "verdaderamente desafortunada no sólo por no tener seguridad de su culpabilidad, sino también porque aunque se tuviera, Chessman no era ahora el hombre que fué hace doce años".

Por su parte, el productor cinematográfico, André Cayatte, califica la ejecución "como asesinato colectivo y crimen imperdonable por haber sido cometido a sangre fría". (Efe).

## UN ESCRITOR DE PRIMERA FILA

LISBOA, 2.—El novelista portugués Joaquín Paço Darcos, refiriéndose a la ejecución de Chessman, ha dicho: "El hombre ejecutado hoy es un hombre diferente de aquel que cometió los crímenes y había llegado a ser un escritor de primera fila". (Efe).

## LA MADRE DE UNA DE LAS VICTIMAS

L. S. ANGELES (California, EE. UU.), 2.—La madre de la joven —entonces de 17 años— cuyo secuestro y violación, en enero de 1948, se declaró convicto a Caryl Chessman, ha declarado a los periodistas que la ejecución constituye una gran tragedia, pero ha sido la aplicación de la ley, sobre todo, la voluntad de Dios. "Esto contenta de que todo haya terminado. Si se ha cumplido la voluntad de Dios", repitió. (Efe).

## LA FORTUNA DE CHESSMAN

SAN RAFAEL (California), 2. El cadáver de Caryl Chessman será incinerado mañana, por la mañana (18 horas, hora española) —en la ceremonia alguna— en el cementerio de Tamalpais. De su última morada se ocupó el propio Chessman a través de su legatario, Rosalie Asher, quien era también uno de sus abogados.

Respecto a la fortuna de Chessman, él se mostró siempre reacio a dar cifras, si bien el sábado pasado declaró que su cuenta de ahorro tenía "en cifras rojas" (cuenta contra el titular) De todas formas, se calcula que sólo los derechos de autor de los libros y películas sobre su vida a Chessman debió cobrar más de 150.000 dólares. A ellos se habrán de unir todavía los derechos devengados por su último libro: "El protagonista era un asesino".

En cuanto a la fortuna de Chessman, gastada en gran parte en honorarios de abogados y otros gastos de este tipo, una buena parte fué ya entregada hace algunos años a la patrona de la casa en que residió su padre y a la que Chessman proyectaba desposeer en el caso de que saliera de la prisión. (Efe).

## ADVERTENCIA CONTRA LA INJUSTICIA

CIUDAD DEL VATICANO, 2. El director de "L'Observatore Romano", conde Giuseppe Della Torre, uno de los defensores de Caryl Chessman, ha declarado que la muerte de este "advogado providencialmente que otras muchas vidas se encuentran en peligro de persecución, tortura, prisión y deportación" y no son culpables de crímenes comunes, sino que se ven acusados por sus creencias religiosas.

Giuseppe Della Torre expresa así la esperanza de que la ejecución de Caryl Chessman servirá como advertencia, en cualquier parte, contra la injusticia. (Efe).

**Gonzalo Pintos Pena**  
Médico Cirujano del Hospital  
RAYOS X  
Conga, 3. — Teléfono 1298  
SANTIAGO

ALMANAQUE

SANTORAL

Martes, 3

La Invencción de la Santa Cruz. Sale el Sol a las 5,12. Se pone a las 19,11.

El tiempo en España

Aumento de la nubosidad en Galicia

MADRID, 2.—(Cifra).—Información general. Durante el día de hoy se han producido algunos chubascos de distribución e intensidad muy irregular en el litoral Sur de la Península. Málaga ha medido 26 litros de agua por metro cuadrado, Granada 8 y cantidades menores en otros puntos. En el resto de España el cielo permaneció poco nuboso.

PREDICCIÓN PARA EL DÍA 3 Aumento de la nubosidad en Galicia. Mejoría en la costa Sur del Mediterráneo. Buen tiempo en el resto. AVISO ESPECIAL PARA BARCOS PESQUEROS Marejadilla en Canarias y Sahara. Levante moderado con marejada o marejadilla en el Estrecho, Marejadilla en el resto del litoral. Temperaturas de Madrid: Máxima de 17,2 a las 12,45 y mínima de 5,6 a las 6. Extremas de España: Máxima de 22 grados en Orense y Zaragoza; mínima de 2 bajo cero en Vitoria.

CUPÓN PRO CIEGOS PREMIADO EN EL DÍA DE AYER N.º 439 BEBA VINOS BO-PO-MAN

VENTANA AL MUNDO Por PANURGO

Sobre la objetividad de la Prensa norteamericana

Nos cuenta Manuel Blanco Tobi en una crónica suscrita en Nueva York, que los prohombres públicos, Stevenson, Kennedy y Humphrey acaban de manifestar, sin temor al "cuarto Poder" que la Prensa en los Estados Unidos carece de "objetividad" informativa.

En realidad, las afirmaciones de los tres destacados políticos yanquis no aportan nada nuevo, pese a que han caído como una bomba explosiva de gran radio de acción, principalmente en la gigantesca urbe norteamericana, sede de poderosas empresas propietarias de periódicos de cotas altas tiradas.

Se da el peregrino caso de que, en los Estados Unidos, la mayor parte de los periodistas pertenecen al partido demócrata; pero, en cambio, una apasiente mayoría de periodistas que, en conjunto suman abundantes tiradas, defienden los ideales del partido republicano, por la sencilla razón de que los propietarios de los mismos no son demócratas.

Indudablemente, cabe argüir que el periodista puede escribir con arreglo a los dictados de su conciencia en materia política, cambiando de empresa; mas, no hay que olvidar que el número de rotativos de propietarios demócratas es muy pequeño, en relación con las colosales cifras de las "cadenas" de periódicos que poseen las empresas, cuyos accionistas son republicanos. Este hecho hay que tenerlo muy en cuenta, ya que sitúa al periodista ante una relativa opción en los caminos de su carrera.

A que obedece esta coincidencia de criterio en torno a la "objetividad de la Prensa" formulada, al mismo tiempo, por Stevenson, Kennedy y Humphrey? Pues han sido oradores de primera línea en la Convención Americana de Editores de Periódicos que acaba de clausurarse en Washington.

"No me preocupa el partidismo republicano de la Prensa", dijo Stevenson— pero me preocupa profundamente su respeto por el sistema de partidos y su obligación de ayudarle a que trabaje con eficacia". Aparte de los tres dignos políticos mencionados, lanza también sus andanadas contra la Prensa, el presidente de la C.B.S. (televisión), doctor Stanton, calificándola de "hipócrita" por sus censuras a la TV por el culto de los sucesos sensacionalistas. A este respecto, el doctor Stanton ha expresado que los más violentos ataques contra la televisión "han venido de periódicos que designan equipos completos de reporteros a informar sobre uxori-cidios de suficientes calidades "termales, mientras se desembarazan sumariamente de la última propuesta sobre desarme".

En relación con esta intervención del doctor Stanton, conviene recordar que el doctor Stanton, conviene

no echar en olvido que, no hace todavía mucho tiempo, la Prensa descubrió un escandaloso "chantaje" realizado en los concursos de la televisión. Por aquel entonces, los magnates de la TV alegaron en descargo de las inculpaciones de la organización de la que eran propietarios, que los periódicos atacaban sanamente a la TV, porque se resentía la publicación de Prensa, en tanto que se aumentaba la de televisión. Ahora, empero, se ha demostrado con la elocuencia incontestable de los datos numéricos que la publicación de Prensa, no solo es mayor que la de la TV, sino que, además, se ha incrementado.

Desde luego es muy discutible la "objetividad informativa" de la Prensa norteamericana, por las razones antes expuestas de estar en manos de unos cuantos señores muy poderosos que son los que "opinan" a través de las letras de molde de sus periódicos, aunque sus nombres no aparezcan expresados. Ahora bien, tampoco el pueblo americano cree a pie juntillas los comentarios, principalmente políticos, que suelen ocupar destacados lugares en los rotativos. A este respecto, hay hechos significativos que lo demuestran de manera incontrovertible, como son los resultados electorales. En efecto, en las dos últimas legislaturas, pese a la enorme propaganda desplegada en favor de los republicanos, tanto en el Senado como en la Cámara de Representantes, obtuvieron la victoria los demócratas. El caso de haber sido Eisenhower—republicano—reelecto dos veces consecutivas (máximo que admite la Constitución) prueba de manera inequívoca que no fue el dirigente partidista sino el hombre, a la personalidad de "Ike" la que su pueblo quiso poner en la más alta magistratura.

Vemos, pues, que la objetividad de la Prensa yanqui es muy relativa, aunque en honor a la verdad, también los lectores saben a que atenece, cuando lo que leen tiene por finalidad inclinaciones a un bando político. De ahí que, tan pronto termina un período electoral, los rotativos norteamericanos buscan lo noticiable y estratagemas inimitables antes que el comentario político partidista. Porque—"nunca siempre"—la actualidad es el alma de la letra impresa de los periódicos.

El problema del aparcamiento

No puede negarse que, para los urbanistas de nuestro tiempo, el aparcamiento constituye un problema de difícil solución aceptable por todos. Que esto es evidente, salta a la vista, hasta el extremo de que, recientemente, se convocó un concurso de ideas para "Proyecto de mejora de circulación en la capital británica". El concurso fue resuelto a base de aparcamientos subterráneos, en túneles que habrán de construirse al efecto, ante el colosal tráfico de la City y Plaza de Trafalgar Square, "sin tocar ni adularse los sitios y plazas existentes, debiendo situar las entradas de los túneles y arcos en los parques públicos o en jardines no visibles". Pueden leerse con todo detalle las soluciones aportadas por el ganador del concurso en la revista técnica "Engineering", que se publica en Londres.

Por otra parte, la revista editada en Nueva York, "Engineering News-Record", en su número de diciembre del año 1959, publica un interesantísimo resumen de las propuestas del Instituto Americano de Arquitectos al Ayuntamiento neoyorquino, bajo el título: "Más espacio libre y menos espacio para los coches". En el resumen mencionado, se dice entre otras cosas: "Los reglamentos para la ciudad de Nueva York deben ayudar a la construcción de plazas y arcadas dentro de las construcciones comerciales. Debe prohibirse la construcción de edificios destinados a aparcamiento dentro de la zona Manhattan". En relación con esta propuesta de los arquitectos estadounidenses, publica un comentario J. Lovet, en el que expresa que el Proyecto de reglamento propone más espacio entre los nuevos edificios y proscricción del anarcamiento en zonas de aglomeraciones.

Se aboga en la misma revista, en otro trabajo que lleva por título, "Calles con jardines destinados al comercio", por el desplazamiento de los automóviles hacia las afueras de las poblaciones. "No hay suficiente sitio—dice— para los peatones y para los coches privados y públicos en el centro de las poblaciones. Cada uno debe tener su espacio". Indudablemente, los problemas no son de idéntica factura en las distintas ciudades, porque cada una de ellas, tiene su cuestión peculiar de tráfico y por tanto, de aparcamiento.

Santiago, mucho más que otras ciudades, dadas sus especiales características, tiene que afrontar el problema del aparcamiento. Ahora bien, una cosa es el estacionamiento, como define el Código de la Circulación vigente, y otra el aparcamiento, según puede apreciarse en el artículo 5.º

En las vías compostelanas, concurrentes de aceras muchas de ellas, hay que tener en cuenta, primordialmente, al peatón. Pero, además, no hay que olvidar jamás que la ignorancia de la ley no excusa de su cumplimiento. A este respecto, conviene tener presente

que existen prohibiciones que no cabe soslayar, en razón del principio citado. Por ejemplo, el Capítulo VI del Código de la Circulación, que trata "De la circulación urbana", dice en su artículo 128, apartado 2.º, que se prohíbe: "Estacionarse confor-

mando con entradas principales de toda clase de inmuebles contiguos a las vías públicas, cuando haya un espacio libre inmediato". El apartado 4.º del indicado artículo 128 prohíbe: "Estacionarse delante de las entradas destinadas a carruajes o de las que, de modo circunstancial o periódico, admitan gran cantidad de personas". El apartado 6.º del mencionado artículo prohíbe asimismo: "Detenerse por cualquier motivo en la parte de calzada destinada al paso de peatones".

Ahora bien, dada la configuración y construcción de algunas de nuestras rías, el peatón se encuentra carente de seguridades que le daría la existencia de aceras. De ahí la conveniencia de limitar a lo más estrecho el estacionamiento en determinadas calles compostelanas, por un peatón o viandante no es sólo una persona que marcha a pie, sino que a tenor del Código de la Circulación (Artículo 3.º): Se considerarán también como peatones los impedidos o niños que transiten en aríetes, los especiales manejados por ellos o por otra persona".

A la vista de las disposiciones legales, se comprende perfectamente la improcedencia de convertir unas rías inadecuadas en lugares de tráfico o de estacionamiento prolongado, sin que el peatón disponga de aceras, que puedan asegurar su seguridad personal, ante un posible accidente. Porque, en caso de accidente es cuestión de segundos determinar dónde acaba el acera, porque ésta no existe. Esto sin contar los principios de urbanística, atendidos simplemente al espíritu de la ley de tráfico. Pero tendríamos mucho que decir todavía, y no dejamos abandonado el tema.

En su discurso, el ministro de Comercio, hizo un estudio de las medidas estabilizadoras adoptadas por el Gobierno.

La impaciencia de nuestro tiempo

Por PEDRO MARTUL REY

SOBRE este tema, con qué título el presente artículo desahaba hablar con algunos de los historiadores que tengo más cerca de mí, y a los que me unen relaciones de función docente, que son, en definitiva, las que abren generosamente las "puertas" del "mundillo" de la paciencia y de la comprensión para dialogar. Hace muchos años que no he dejado de pensar sobre lo absurdo que es ver el tiempo con prisas, lo irracional que resulta la impaciencia y de ahí lo poco razonable de ponerle a cada hombre, como el precio a las mercancías en las tiendas, una "etiqueta con su filiación. Malintencionada además, cuando se le adjudica la de comunista o procomunista a quien no es incondicional y acérrimo defensor del capitalismo. Si de éste se separa todo lo que prácticamente niega o conculca del dogma católico—verdad, mi querido Padre Isorna, pues ya hablamos de esto?—o de la moral cristiana, ¿cómo podrá dar por bueno un comunismo materialista y ateo, que por añadidura opime la libertad, la conciencia y la religión de los que viven bajo su férrea dictadura? Es una vez más el insano empeño de no someterse a ninguna crítica y obligar a que se acepte, como si todo él fuera de una sola pieza, un régimen en el que están amalgamados elementos de muy distinto valor. Había de ser puro en sus orígenes, recto en sus principios e intachable en su conducta, y necesitaría ser revisado de continuo para adaptarlo a las nuevas necesidades de los tiempos.

Es indudable que no hay más remedio que contar con el tiempo Y con él no cuenta, aunque quiera, quien no lo mide exactamente. Como si no estuviera pasando de continuo, actúan todos esos para quienes el orden social está ya instituido para siempre. Lo conciben como inalterable, estático, petrificado, tan invulnerable a las novedades como las tocas a los embates de las olas. Es una creencia ingenua que se deshace en cuanto la reflexión la toca. Lo que va del siglo nos ha medido por los ojos con trágica violencia que el orden social necesariamente ha de ser vivo, dinámico, fluctuante, como lo es la vida, como lo es el curso de la historia. ¿Quién no advierte, por ejemplo, las grandes modificaciones que la intervención del Estado, la presión obrera y la emancipación de varios países coloniales han introducido en el capitalismo en estos últimos setenta años? Pero, como en cuestiones tan vitales como ésta es la pasión y el interés y no la lógica quien manda, sus defensores se vuelven de espaldas a la marcha del tiempo y proceden como si ya estuvieran resueltas para siempre todas las dificultades y problemas de la convivencia humana. ¿Y todos esos que, en el extremo opuesto, arden de impaciencia y sólo apeten cambios y novedades? Son aún más versátiles que el tiempo que, con toda su fugacidad, es también pausada duración en la que maduran personas e instituciones. Quisieran ellos cosechar cuando la semilla apenas ha terminado. Y cuando tropiezan en esa lenta seguridad con que la semilla se toma días para arraigar y crecer, ni por asomos piensan que su apresuramiento esté injustificado. Prefieren creer que es mala la semilla o estéril el terreno, y ya están con la hoz en la mano para ensayar otro cultivo. Sus prisas vienen de que en el fondo confunden el tiempo con su vida e ingenuamente proceden como si con ellos hubiera de acabarse la historia.

Es una actitud que entraña doblemente al católico de buena fe, pues a parte de lo que su razón claramente le muestra sobre el anverso y el reverso del tiempo—carrera y pausa, brevedad y duración—, su fe le enseña que su único Salvador, el que con plena autoridad pudo prometerle que, si busca de verdad el reino de Dios y su justicia, todo lo demás se le dará por añadidura, es Cristo. Y la obra de Cristo que en la Cruz quedó definitivamente consumada, apenas si ha empezado a surtir sus divinos efectos entre los hombres. ¡Qué contraste entre su paciencia a la que no quebranta ni mella una larga espera de siglos y siglos y esas prisas con que una generación pretende corregir errores seculares y hacer ella sola la tarea que corresponde a toda la humanidad. La correcta medida del tiempo, "su medida exacta", no es la vida del hombre, ni siquiera la de unas cuantas generaciones. A esto me he referido hace algún tiempo, en una conferencia que he pronunciado comentando a Toynebee, que la historia, esa a nuestro parecer larguísima historia de miles de años sólo tiene hasta ahora dos capítulos, de los cuales uno, el de la prehistoria, está cast en blanco, y otro, el de la historia propiamente dicha, está en sus comienzos. Distancias tan enormes para nosotros como las que median entre las civilizaciones asiria o egipcia y estos principios de la era atómica, que estamos viviendo, se irán reduciendo a medida que pasa el tiempo y dentro de sesenta o setenta mil años se habrán esfumado casi por completo. Jamás, como ahora, ha tenido el hombre, no éste o el otro de los vivientes, sino la especie humana, una tan amplísima perspectiva del tiempo ante sus ojos.

En la misma medida en que su conciencia se adapte a estas nuevas dimensiones de la historia, serán claras para él las de su propia vida. Si se esfuerza por verse, como realmente está, inmerso en la corriente del tiempo, frenará a la vez su pasiva inercia y su alacido dinamismo. Esos mismos problemas, que tanto le angustian y atormentan, pierden su aguijón cuando, al insertarlos en el tiempo se comprende que ni acabarán con la historia ni tal vez sean nunca recogidos por ella. En este mismo instante, en que se encuentran como pegados al muro, sin encontrarles salida, el tiempo con su inexorable marcha está abriendo nuevos caminos. Por ellos andarán sus hijos despreocupados y alegres, sin acordarse para nada de las angustias y dificultades de sus padres o comentándolas con una compasiva sonrisa.

Claro es que no por efímeras, dejan de ser graves y abrumadoras para quienes las viven. Son su propio y personal problema, el de ellos y el de su generación, han de tratar a toda costa de resolverlo. Pero si saben que, por lo menos en la forma en que a ellos se les presenta, han de pasar dentro de poco, más aún que ya están pasando, dejará el temor de paralizarlos y les harán frente con más desembarazo y mayor acierto.

La capacidad del hombre, para los tiempos que han de venir, no ha de lograrse corriendo alacodamente, ha de proceder del resplandor producido en nuestra mente por la serenidad y la humildad frente a los plazos establecidos por Dios. El excesivo dinamismo físico procede, muchas veces, de la inercia mental que, por otra parte, convierte a los hombres en ovejas de rebaño. El tiempo lo necesitamos para pensar, no para correr. En fin, cuando otro día vuelva a sentirme solo y aburrido con mi máquina de escribir, hablaré del tiempo y de su necesidad para pensar, pues tanto el pensar como la medida del tiempo, son las más altas notas que percibimos en el concierto que nos ofrece la "orquesta" de la historia.

8º ANIVERSARIO TACA 10% DE REBAJA del 1 al 15 de mayo Asi celebra y agradece "TACA" el creciente favor del público Este año hacemos extensivo este magno acontecimiento a toda la gran familia TACA: "BABY TACA" "GALERIAS TACA" "CALZADOS LA FABRICA" "ALMACENES TACA" Secciones señora y caballero Publicidad "RECLAM"

El Ministro de Comercio presidió la inauguración de la Feria Internacional de Muestras de Valencia

En su discurso hizo un estudio de las medidas estabilizadoras adoptadas por el Gobierno.

VALENCIA, 1. — El ministro de Comercio, ha presedido el acto inaugural de la XXXVIII Feria Internacional de Muestras de Valencia. A las once de la mañana llegó al recinto el señor Ullastre acompañado del director general de Expansión Comercial, señor Quintero, comisario general de Ferias y Exposiciones, señor Fuentes Irarrosa; y del jefe del Gabinete Técnico del Ministerio, señor González Valles. Fue recibido por el presidente de la Feria, don Ramón Gordillo y de la junta de la misma. En el vestíbulo de la Feria y bajo la presidencia del Ministro y sus acompañantes, del Arzobispo de Valencia, teniente general de la Región Aérea de Levante, en representación del Capitán General, gobernadores civil y militar, alcalde de la ciudad, presidente de la Diputación, presidente de la Feria, primeras autoridades y representantes de los distintos sectores de la economía valenciana, se celebró el acto inaugural. En primer lugar pronunció unas palabras el alcalde, don Adolfo Blasco de Arriano, quien, después de saludar a las autoridades presentes, destacó la importancia de los agricultores valencianos. Pidió al Ministro estudiar la posibilidad de suprimir los aranceles de Exportación como medio de pagar a estos hombres cuanto hacen en pro de la economía española. A continuación el señor Gordillo, presidente de la Feria, pronunció unas palabras destacando la importancia del certamen y su doble aspecto en cuanto a importación y a exportación, acentuándose en la actual Feria la especialización monográfica de los sectores más afines a la economía valenciana. Por último el Ministro pronunció un discurso en el que hizo referencia al actual momento económico de España y a su integración en la coyuntura económica mundial, para lo cual, dice, era precisa la previa estabilización. Hace seguidamente un estudio de las medidas estabilizadoras adoptadas por el Gobierno y agregó que la estabilización ha sido pagada con los sacrificios de todos, pero que sus beneficios también alcanzarán a todos. Pide confianza en el Gobierno y añade: Vosotros trabajad por el presente y nosotros trabajaremos

por el futuro. Finalmente en nombre del jefe del Estado declaró inaugurada la XXXVIII Feria Internacional de Valencia, a los interpretados los himnos de la ciudad, el de la exposición y finalmente el Nacional. Entre las personalidades asistentes al acto figuran el embajador de Suecia, el ministro encargado de Negocios de la República Federal Alemana y el consejero comercial de la Embajada de Canadá. El Ministro, autoridades e invitados, recorrieron detenidamente la Feria en la que participan numerosos países y retine cerca del mil quinientos expositores, con un valor aproximado de sus muestraribos de unos ciento veinte millones de pesetas. En el mismo recinto de la Feria el Ministro fue agasajado con un almuerzo. — (Cifra).

nomía valenciana, se celebró el acto inaugural. En primer lugar pronunció unas palabras el alcalde, don Adolfo Blasco de Arriano, quien, después de saludar a las autoridades presentes, destacó la importancia de los agricultores valencianos. Pidió al Ministro estudiar la posibilidad de suprimir los aranceles de Exportación como medio de pagar a estos hombres cuanto hacen en pro de la economía española. A continuación el señor Gordillo, presidente de la Feria, pronunció unas palabras destacando la importancia del certamen y su doble aspecto en cuanto a importación y a exportación, acentuándose en la actual Feria la especialización monográfica de los sectores más afines a la economía valenciana. Por último el Ministro pronunció un discurso en el que hizo referencia al actual momento económico de España y a su integración en la coyuntura económica mundial, para lo cual, dice, era precisa la previa estabilización. Hace seguidamente un estudio de las medidas estabilizadoras adoptadas por el Gobierno y agregó que la estabilización ha sido pagada con los sacrificios de todos, pero que sus beneficios también alcanzarán a todos. Pide confianza en el Gobierno y añade: Vosotros trabajad por el presente y nosotros trabajaremos

Nuevas sacudidas sísmicas, en la devastada ciudad de Lar

TEHERAN, 2. (Efe) — Nuevas sacudidas se han registrado en la devastada ciudad de Lar durante la visita personal del Sha. El único cálculo oficial de víctimas de la serie de movimientos sísmicos, que han azotado la ciudad de Lar, es de 3.500 muertos y heridos. Durante la visita el Emperador manifestó su pesar por las víctimas y dió órdenes especiales para las operaciones de socorro.

¡No deje que su negocio sea un barco sin brújula! EL ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA (BAILLY-BAILLIÈRE-RIERA) le facilita las direcciones de todas las firmas, comercios y profesiones de España. PRECIO DE LOS 4 VOLUMENES: 600 PTAS. Solicite a: Anuarios Bailly-Baillière y Riera Reunidos, S. A., Enrique Granados, 85 y 88—BARCELONA

Doctor Manuel Garaizabal Bastos CIRUGIA EL FERROL local, 126 Teléfono 1739

### Información de La Coruña

# Vista de una causa por homicidio, contra dos hermanos de Carballo

## Entrega del beneficio obtenido en "Desfile de Estrellas", para la Campaña de Navidad

LA CORUÑA, 2 (Por teléfono. De nuestra Delegación). En el día de hoy comenzó ante la Sala segunda de lo Criminal de esta Audiencia provincial, la vista de la causa por homicidio, procedente del Juzgado de Carballo, que se sigue contra los hermanos Germán y Ramón Vicente Vinet. El Tribunal está presidido por el Magistrado señor don Francisco García Vázquez, integrándolo los también magistrados don Santiago Roldán y el señor Fernández Obanza.

Ostenta la representación de la Ley el Fiscal-Jefe de esta Audiencia territorial, don José María Leirado Sacristán, ejercitando la acusación privada el letrado de este Colegio, don Juan Fernández, y estando encargado de la defensa de ambos procesados el letrado, también del Colegio de La Coruña, don Juan Morros Santá.

Según el relato de hechos que efectuó el señor Fiscal en sus conclusiones provisionales en una tarde del mes de julio de 1958 y con ocasión en que el procesado, Ramón Vicente Vinet, pasaba por delante de un grupo donde se encontraba el más tarde muerto Manuel Loureiro, surgió una discusión entre ambos; el procesado Ramón Vicente Vinet enarbolando una guadana que portaba, dió con ella un golpe al mencionado Manuel Loureiro, seccionándole con la misma la arteria femoral, lo cual produjo una hemorragia que más tarde le causó la muerte.

La acusación privada entiende que en el acto de Manuel Loureiro asistió cooperación por parte del otro procesado Germán Vicente.

Durante toda la mañana del día de hoy tuvieron lugar las primeras sesiones en las que se celebró el interrogatorio de los procesados y desfiló parte de las pruebas testificales. Reanudado el juicio a las cinco de la tarde concluyó la prueba testifical y las partes procedieron a elevar a definitivas sus conclusiones provisionales, modificándolas el Ministerio Fiscal en el sentido de entender que después de la prueba aparece con claridad la provocación de que había sido objeto el procesado Ramón por lo que le aprecia ya esta atenuante y pide para él trece años de reclusión mayor.

La acusación privada elevó a definitivas su petición de quince años por no apreciar ninguna atenuante dirigida contra ambos procesados Ramón y Germán.

Por su parte el letrado defensor, en sus conclusiones estima que los hechos acaecidos fueron motivados por una provocación realizada por el Manuel Loureiro quien primero con insultos y después con actos agresivos a ambos hermanos ante cuya agresión e impulsivamente con ánimo de defensa el Ramón Vicen-

te hubo de defenderse con la guadana ocasionándole sin intención de causar la muerte la lesión que ulteriormente y por la hemorragia producida terminó en tan fatal desenlace, lo que en esta alternativa posición terminaría con el pronunciamiento de la imposición exclusivamente de la pena de seis meses de arresto.

Dado lo avanzada de la hora después del informe de la acusación privada se suspendió el juicio para continuarlo mañana, a las diez y media de la mañana.

### GOBIERNO CIVIL. ENTREGA DEL BENEFICIO DE UN FESTIVAL PARA LA CAMPANA DE NAVIDAD

En la mañana del día de hoy y en el despacho oficial del Gobernador Civil D. Evaristo Martín Freire, se celebró el acto de entrega de 156.052'20 pesetas importe total líquido de la recaudación obtenida por Desfile de Estrellas, organizado por Radio Nacional de España en La Coruña, con destino a la Campaña de Navidad.

La primera autoridad civil, presidente de la Junta Campaña de Navidad, agradeció en nombre de ella y en el propio el éxito obtenido,

felicitando a los señores Marinas Romero, Martínez Ando e Iglesias de Souza, organizadores del mencionado concurso exhortándoles a que continuaran esta labor de caridad cristiana, frases que fueron por dichos comparecientes de sincera gratitud, ofreciéndole al señor Gobernador seguir colaborando en fines benéficos.

EN SEPTIEMBRE, SE CELEBRARÁ LA CORONACION CANONICA DE LA VIRGEN DEL ROSARIO

A la una de la tarde de ayer, domingo, se celebró en la iglesia conventual de Santo Domingo una misa rezada en acción de gracias por la coronación canónica de la Santísima Virgen del Rosario, imagen tan venerada en La Coruña.

Presidió la función religiosa Su Eminencia Reverendísima el Cardenal Arzobispo de Santiago de Compostela, Dr. don Fernando Quiroga Palacios, y asistió, bajo mazas, la Corporación municipal presidida por el Gobernador civil, don Evaristo Martín Freire.

A la terminación de la misa y de la Salve, pronunció unas palabras Su Eminencia el Cardenal Arzobispo, congratulándose del acto que se celebraba y anunciando pública y oficialmente la celebración en el mes de septiembre del Congreso Mariano y la coronación canónica de la Virgen del Rosario, tan venerada en nuestra ciudad, que ha sido concedida por Su Santidad el Papa Juan XXIII.

### LOS PUERTOS

#### Vigo

**MINERAL DE HIERRO**  
Completado su carga de más de 12.000 toneladas de mineral destino Alemania, zarpó para Rotterdam, el ya tan familiar, carguero holandés "Kreft".

#### LINEA DE CANARIAS

Se espera el vapor correo español "Escolano", procedente del Norte en ruta a Tenerife y Las Palmas para cuyos puertos embarcará pasaje y carga general.

#### Villagarcía

##### MOVIMIENTO PORTUARIO

**ENRADAS:** "Río Urumea" de San Sebastián con trescientas toneladas de cemento. "María Luisa Portillo", de Puerto de Santa María con vinos. "Terranet", de Ferrol en lastre. "Nigrofe", de Zumaya con 160 toneladas de cemento.

**SALIDAS:** "Río Sar", con madera y arcilla para Sevilla. "Barcia", con 250 toneladas de madera para Almería.

### Actualidad Universitaria

# Conferencias del V Curso de Patología Digestiva

El sábado por la tarde tuvo lugar en el Hospital Clínico la lección del curso correspondiente al Dr. García Morán, cirujano Director del Hospital Provincial de Oviado. Trató sobre los procesos pancreáticos y sus posibilidades quirúrgicas.

Después de un detenido análisis de las pancreatitis agudas se manifiesta partidario del tratamiento médico en estos procesos, pero advierte que no siempre se procederá con criterio abstencionalista; alguna vez ha de intervenir el cirujano. Por ello el interés de esta enfermedad que une y centra en el enfermo al internista y al cirujano en íntimo contacto.

Estudia después los quistes de páncreas y finalmente pasa revista a las técnicas quirúrgicas en los graves tumores del páncreas. El Dr. García Morán es toda

una personalidad quirúrgica en España y en Europa, en donde su talento y su formación quirúrgica son apreciados y respetados. Fue la suya una magnífica síntesis sobre un problema tan difícil y, al mismo tiempo, apasionante como es la cirugía del páncreas. Fue seguida su lección por un numeroso y distinguido grupo de médicos y estudiantes, que apreciaron en el sus cualidades de expositor fácil y claro.

Una vez terminada la conferencia se celebró un coloquio sobre patología del páncreas. Tuvo lugar en una de las aulas del Hospital y resultó muy animado e instructivo.

El coloquio fue presidido por el Dr. García Morán quien llevó el peso de la discusión y orientó los problemas que se plantearon. Intervinieron en la discusión y trabajos clínicos los siguientes internistas y cirujanos. Dr. García Sabel, Dr. Castro-Rial (Director de los servicios quirúrgicos del Hospital de Pontevedra), Dr. Carrero Nine, Dr. Ramón Baltar, Prof. Nuñez Puertas (nuevo Catedrático de Cirugía de Santiago) y, finalmente, los doctores Alsina y Puente Domingo, directores del Curso.

El coloquio fue registrado en cinta magnetofónica para proceder a su publicación en los Anales de la Facultad de Medicina de Santiago.

Continuando el desarrollo del V Curso de Patología del Aparato Digestivo, pronunció su conferencia el doctor Alsina Gómez-Ulla, sobre la Cirugía del intestino delgado, destacando en primer lugar las dificultades de interpretación y exploración que presentan las lesiones de este tramo digestivo, pasando revista luego a las lesiones del yeyuno-íleon que en su experiencia se han presentado y las soluciones de las mismas, que ilustró con profusión de proyecciones. Dedicó la última parte de la conferencia a destacar las complicaciones derivadas de la Cirugía Digestiva, haciendo hincapié de los peligros derivados del uso de los antibióticos. El conferenciante fue muy aplaudido por el auditorio.

En el Hospital Clínico hoy a las 7 1/2 de la tarde, desarrollará una conferencia sobre "Problemas diagnósticos de las hemorragias intestinales" el Prof. doctor Perlman Carro, catedrático de la Facultad de Medicina de Santiago.

### Información de Cuntis

#### UN RUEGO

(De nuestro corresponsal). Hace días, en la carretera de Cuntis a Pontevedra, por Morabá, en el lugar, denominado Puente Taboda, ocurrió un lamentable accidente. Un joven que pasaba montado en bicicleta, y debido a lo pronunciado de las curvas de la carretera en dicho puente, no pudo tomar una de aquéllas, por lo cual después de remontar el pretel, se cayó al río desde una altura de unos 8 metros aproximadamente; apareciendo su cadáver 100 metros más abajo. Debemos manifestar que con este ya son 4 o 5 los accidentes mortales ocurridos en dicho puente, aparte otros varios con mejor suerte. Creemos que esto podría evitarse con muy poca cosa, pues con unos metros de rejilla de alambre sobre ambos pretiles, los cuales también tienen poca altura, se evitaba la caída al lecho del río. Esto salvo la opinión de persona más capacitada; pero sea lo que sea vale más prevenir que lamentar y no debemos esperar a que vuelva a ocurrir otro triste accidente.

#### ENLACE QUIROGA-ARIAS ASPILCHE CORTON

En la Iglesia parroquial de Santa Eufemia la Real del Norte Santo Domingo (Orense), se celebró, ante el altar mayor, artísticamente adornado con profusión de flores y luces, el acto sacramental del matrimonio de la distinguida y encantadora señorita María Pura Aspilche Cortón con el joven D. Alfonso Quiroga Arias de distinguida familia de La Rúa. Bendijo la unión y ofició en la misa de velaciones el párroco D. José Álvarez Arias familiar del contrayente, el que le dirigió una emocionante y sentida plática. La novia, que vestía elegantísimo traje de desposada con tocado de tul ilusión y azahares, hizo la entrada en el templo a los acordes de la marcha religiosa de Lohengrin, del brazo de su padre y padrino don José Aspilche Justo. Médico de A. P. D. de esta villa, siguiéndole el novio que ofrecía el suyo a su madre y madrina doña Clara Arias Losada, Vda. de Quiroga. Durante la ceremonia el órgano de la Iglesia interpretó varios motetes de exquisita belleza y emoción. Terminado el acto religioso se procedió a la firma del acta judicial, ostentando la misma el tío de la novia D. Martín Aspilche Justo, Procurador de los Tribunales en Carballi, y firmando el acta como testigos su tío D. Andrés Aspilche Justo, Director del Banco Español de Crédito en dicha localidad, el Inspector Provincial del Movimiento de Orense don Antonio González Sáez, su hermano Alfredo Aspilche Cortón y su primo D. Fernando Riebo Serodio, Delegado de "Isolux" para las zonas de Asturias y León, por parte de la novia, y por parte del novio su tío don Antonio Quiroga, Abogado y sus hermanos D. Octavio, D. Darío y D. Pablo. Terminada la ceremonia religiosa los asistentes fueron obsequiados con un lunch en el conocido Bar - restaurante Sanmiguel. Los novios salieron de viaje a visitar varias ciudades de la península, a quien deseamos eterna luna de miel.



**ARCAS CRUBER**

La técnica más moderna al servicio de su seguridad

Agente exclusivo: **JOSE MARTINEZ y MARTINEZ**  
A. Villacamil, 16 - Teléf. 1559  
EL FERROL

...y prometo comprarte

### UN KELVINATOR

EL FRIGORIFICO PARA TODA UNA VIDA



CINCO AÑOS DE GARANTIA

## Kelvinator

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL



### ENRIQUE ANTOLI, S. L.

VENDEDOR AUTORIZADO EN LA CORUÑA:

### ANTONIO CERVERA GARCIA

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO EN EL FERROL:

### JULIO F. COUTO Y HNO., S. L.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO EN SANTIAGO:

### COMERCIAL MATEO, S. L.

AVDA. FDEZ. LATORRE, 54 Y 58  
T.FOS.: 1831 - 5556 - LA CORUÑA

MENENDEZ Y PELAYO, 11, BAJO  
TELEFONO: 3270

GENERAL FRANCO, 173  
TELEFONO: 2397

PLAZA DEL TORAL, 1

### Hospital Militar de Santiago

Admitense ofertas de artículos hasta las doce horas del día VEINTICINCO del actual para consumo vivires este Hospital durante el mes de JUNIO. Informes en Administración.  
Santiago, 2 de Mayo de 1960.

**CLINICA DEL Dr. NIETO NOYA**

Especialista en Enfermedades de la mujer.  
Consulta: 12 a 1 y 4 a 6  
Lugo, 50-52-1.  
FERROL

**M. DE ACOSTA**

MEDICO CIRUJANO  
Partos y enfermedades de la mujer.  
Altamira, 2 - Teléfono, 1239  
Santiago de Compostela

### Servicio para el confort de los pies

Técnico especializado en la Casa Scholl, de Madrid. Plantillas ortopédicas para niños y adultos. Consulta e información gratuita sin compromiso alguno. Cirujano callista.  
Franco, 26, bajo. SANTIAGO

### Regalamos este DICCIONARIO

a todo comprador de este Gran LOTE de 20 LIBROS por 89'90 Ptas.

Detalle de los títulos y autores. Eduardo Marquina: Reina Mujer, V. S.; La pequeña Ana Frank; D'Auray: Vida de Toulouse Lautrec; E. Hale: El hombre sin patria; Regina Opliso: El Amor esconde; Idem: La mujer que huyo. Ed. Esp: Obras Inmortales; R. de Castro: La Begum y el Aga Kan; Carter: Sin volver la cabeza; Acevedo: Al borde del pecado; Verdejo: Orgullo; Boltaña: El Pecado; Castro: Grace, princesa de Monaco; Vera: La maja de Goya; Quesada: Marilyn Monroe encontró su amor; Vera: Vida ambiciosa; Parkins: Bellezas desoladas; Quesada: Un hombre llamado...; Girard: Do Brillite: Olay: Amor en Oriente.

Enviamos estos 20 libros y el Diccionario en un paquete a cuya recepción usted abonará al cartero las 89'90 pesetas. SIN OTRO GASTO.

Pida este LOTE CUMBRE a LIBRERIA ANGELES  
Bruch, 145.- BARCELONA (9)

**¿Quiere V. comer bien?**

Cantón, 54 y Canatejas, 43  
Teléfono 1213.  
Visite el restaurante "FORNOS"  
EL FERROL DEL CAUDILLO

### CONVOCATORIA PARA 15.725 BECAS

El Ministro de Educación Nacional, Sr. Rubio, ha firmado la Orden para la convocatoria de 15.725 becas dotadas con 98.459.500 pesetas en total para el próximo curso académico. Los rectorados de Universidad de todos los distritos quedan autorizados para convocar las becas de sus respectivas demarcaciones a partir del día quince. También se autoriza a las Comisarias de Protección Escolar anunciar las relaciones de centros privados de Enseñanza con el número de plazas de alumnos gratuitos externos en el próximo curso.

# Deportes



### Laboratorio del Dr. Dapería González

ANALISIS - TRANSFUSIONES DE SANGRE  
SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE  
Rúa del Villar, 66 Teléfono, 1583  
SANTIAGO DE COMPOSTELA

## Vuelta Ciclista a España

# Barrutia, que encabeza la clasificación general, ganó la etapa del domingo

## La de ayer fué conseguida por el belga De Mulder

LA CUARTA ETAPA

VIGO, 2. — Setenta y cuatro corredores han tomado la salida en Vigo para cubrir la cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a España, Vigo a Orense, de 105 kilómetros.

En Orense entró vencedor el belga De Mulder, quien cubrió los 105 kilómetros en 2-45-35. A cuatro segundos llegó Aspuru. Barrutia continúa con la elástica amarilla por ocupar el primer puesto de la general.

Por La Cañiza, a 49 kilómetros de Orense, pasaron en primer lugar Bahamontes y De Mulder. Por Ribadavia, Aspuru, que había logrado unirse a Bahamontes y De Mulder, pasa ligeramente destacado en relación al belga Aspuru y De Mulder. Levan ventaja de un minuto a los demás corredores y cuando faltan cinco kilómetros para llegar a la meta ambos tienen una ventaja de algo más de un minuto.

La clasificación oficial de la etapa es la siguiente:

De Mulder, 2-44-35, un minuto bonificación.

Aspuru, 2-45-09, medio minuto dem.

De Cabooter, 2-46-36.

Morales, mismo.

Karmany, mismo.

Mas, mismo.

Nesser, mismo.

Christian, mismo.

Galdeano, mismo.

Pérez Francés, mismo.

Segú, mismo.

12.—A. Barrutia, mismo.

Company, mismo.

Metra, mismo.

15.—Sweck, mismo. — Afili.

### CLASIFICACIONES DE LA PRUEBA DESPUES DE LA ETAPA DE AYER

ORENSE, 2. — Clasificación general:

1.—A. Barrutia, 14-32-31.

2.—Manzanque, 14-32-40.

3.—Galdeano, 14-33-01.

4.—Christian, 14-34-26.

5.—Karmany, 14-34-55.

6.—Mas, 14-35-28.

7.—Aure, 14-35-55.

8.—Escola, 14-40-16.

9.—Guarguini, 14-40-42.

10.—Campillo, 14-41-22.

11.—De Mulder, 14-42-49.

12.—Aspuru, 14-42-48.

13.—Moser, 14-43-29.

14.—Cruz, 14-44-14.

15.—De Cabooter, 14-44-45.

En el alto de la Fuente Fría, tercera categoría: De Mulder, 4 puntos.

Clasificación general de la Montaña:

1.—Alberdi, 4 puntos.

2.—Cruz, 4 puntos.

Clasificación general metas volantes:

1.—Alberdi, 3 puntos.

Clasificación general individual especial para españoles: 1.—A. Barrutia.

Clasificación por puntos: Galdeano, 20 puntos.

Clasificación equipos etapa de hoy: 1.—Groene, 8-17-47.

Clasificación combatividad: Alberdi, 3 puntos.

Premio a la desgracia etapa de hoy: Párra.

Clasificación general por equipos:

1.—Faema, 43-41-09.

2.—Ferrys, 43-58-56.—Afili.



Un detalle del paso de la "Vuelta" por Santiago (Foto A RTURO)

## Información del domingo

LA CORUÑA, 1. — Con media hora de retraso del horario previsto se ha dado la salida oficial en esta ciudad a los corredores que continúan participando en la Vuelta Ciclista a España para cubrir la etapa La Coruña - Vigo de 205 kilómetros, señalados en un principio pero que han sido reducidos en el último tramo de la llegada a Vigo, donde se conserva la hora inicial de la llegada. La supresión de un tramo seguramente es debida a las malas condiciones de la carretera.

### PRESENTACION EN MARIA PITA

A las once y media de la mañana los corredores han hecho su presentación en la Plaza de María Pita.

### LA ETAPA

La salida de La Coruña, la han efectuado setenta y nueve corredores. Con la supresión del tramo antes citado se anula la subida al alto del Calineiro puerto puntuable de tercera categoría.

A las 12,55 horas hace su paso por la localidad de Carral a 18 kilómetros de la salida, el corredor Eusebio Cruz (Ferrys) en solitario, se despegó del pelotón a pocos metros al salir de La Coruña y marcha a buena distancia del grupo principal. A dos minutos de Cruz y por el pueblecito de Carral, ha registrado el paso de seis corredores que llevan una ventaja de pocos metros al pelotón principal donde marchan todos los ases.

Todo el vecindario de Carral estaba a ambos lados de la carretera desde las once de la mañana y al paso de los corredores les han aplaudido con entusiasmo.

Cruz ataca con entusiasmo a pesar del fuerte calor la subida al Alto del Mesón del Viento, pedalea con ganas y por lo visto, quiere conservar la distancia que le separa del pelotón principal. Ya en plena subida van detrás del fugado Urrestarazu y Galdeano, pero estos dos se ven, a su vez, pasados por otros corredores, ya casi cerca de la cima.

En el alto del Mesón del Viento es puerto puntuable de tercera categoría y por la clase pasa en primer lugar Cruz.

En orden de paso por la

cima del alto del Mesón del Viento, es el siguiente:

1.— Cruz (Ferrys).

2.— Mattio (Francia), a 8 minutos, 37 segundos.

3.— Pérez Francés (Ferrys), mismo tiempo.

4.— Desdet (Bélgica), mismo tiempo.

En el descenso Cruz que lleva una gran ventaja se lanza a gran velocidad y conserva el tiempo de diferencia al llegar a Ordenes, (37 kilómetros de la salida), pasando en primer lugar a las 13'27 horas. La población le hace objeto de un gran recibimiento y el contesta levantando el brazo derecho del manillar.

Con cuatro minutos de retraso pasan en primer lugar un reducido grupo de corredores y a poca distancia el pelotón principal donde figuran los grandes ases.

En el descenso del Alto del Mesón del Viento, que continúa hasta Padrón, Cruz sigue manteniendo su ventaja. Con más de tres minutos de adelanto sobre el grupo principal hace su paso por Orso - La Iglesia, una pequeña localidad a diecisiete kilómetros de Santiago de Compostela va rodando con soltura aunque acusa un ligero cansancio por el calor que hace en el día de hoy.

RETIRADA DEL FRANCÉS FORET

A la salida de Santiago de Compostela se ha retirado de la Vuelta a España el corredor francés Noel Foret que sufre relajación muscular en la parte derecha del vientre, la misma lesión que le obligó a abandonar la Vuelta a Francia del pasado año.

A 86 kilómetros de la etapa pasan los ciclistas por Pieneces a las 14,45 horas figurando en primer lugar Manzanque (Faema) seguido de los restantes corredores, excepto los dos citados anteriormente.

PASO POR VILLAGARCIA

Por Villagarcía a 109 kilómetros de La Coruña pasaron los corredores a las 15,26. Encabezaba la marcha Manzanque, de Faema acompañado de Guarguini, del EMI y Karmany, del Kas. Poco después les seguían otros corredores, a muy pocos minutos, en este grupo que pasó a las 15,32, se encontraban Carlos Pérez del Majestad, y Martín Piñeira, del Kas, el gran pelotón pasó a cuatro minutos de retraso sobre los primeros.

QUINCE MIL PERSONAS EN PONTEVEDRA

En Pontevedra, quince mil personas han salido a la calle y carretera para presenciar el paso de los corredores que marchan en la misma formación que al pasar por Cambados, con la única diferencia de que cuatro hom-

### ENTRADA EN SANTIAGO

Cruz continúa destacado y a la entrada de Santiago de Compostela un gran gentío lo recibe con una gran ovación que se van repitiendo a su paso por el recorrido de la ciudad.

La llegada a la meta volante se produce por el siguiente orden:

1.— Cruz (Ferrys).

2.— Bertrán (Faema), a dos minutos 31 segundos.

3.— Guarguini (Italia-Luxemburgo).

4.— Mas (Faema).

Al paso por La Esclavitud, 79 kilómetros de la etapa, el pelotón había cazado a Cruz en el descenso de quince kilómetros que median entre esta localidad y Santiago de Compostela.

Por La Esclavitud pasaron los corredores a las 14,33 y al frente del grupo figuraba el francés Abate.

bres del pelotón se han lanzado a la caza del grupo de cabeza. Estos hombres son flurat, del Ferrys, Campillo, del Kas, San Eusebio, del Faema y otro cuya identidad no se ha podido precisar. El pelotón se ha estirado más.

A partir de Pontevedra los componentes del pelotón aprietan la marcha en busca de posiciones. Se llega a las proximidades de Vigo y se redoblan los esfuerzos. El público anima constantemente a los ciclistas que prosiguen su fuerte pedaleo. Hacen su entrada en el estadio y se alza con la victoria Antonio Barrutia.

Bahamontes y Loroño siguen a 25 kilómetros tirando de este pelotón. A 23 los escapados llevan 130 al pelotón. Tres kilómetros más adelante se cogieron 1'05 más.

Signen los escapados sueltos y Loroño alternando con los Faema siguen tirando del pelotón. A 8 kilómetros de la meta, Jean Anastas y Desmet se lanzan a cazar a los primeros. Bahamontes les sigue a continuación. Los

que se habían escapado a cazar los primeros son alcanzados por el pelotón. A la entrada de la ciudad y cuando nosotros estábamos llegando al Estadio del Conto vemos los coches de señal de entrada en la capital. Demulder y Aspuru llegan por este orden a la meta. A continuación, Dea Cabooter.

El vencedor de esta etapa efectuó un promedio de 37'85 kilómetros a la hora. A él y a los primeros clasificados les entregaron unos trofeos.

Barrutia sigue encabezando la general. Lleva nueve segundos al segundo clasificado, Manzanque del Faema; más de doce minutos a Gaul, Bahamontes y Botella, y más de quince a Loroño. El "falso rolo" lo ostenta Moucher Aud. Está casi a una hora del líder. La etapa de hoy fué muy breve pero tuvo sus más y sus menos. A las 6'10 de la tarde entraban los corredores en el Estadio del Conto.

Allí hablamos con Barrutia. Estaba muy contento porque aun sigue con el "maillot" amarillo y piensa seguir con él en la etapa de mañana, si sus compañeros del Majestad le ayudan.

A Loroño, por fin, le hemos visto hoy entre los de cabeza. Bahamontes y Desmet, otros favoritos, entraron con él en el mismo tiempo de 35 corredores.

El Dr. Salinas, médico oficial de la Vuelta, nos dice que en esta etapa no hubo novedad. Aspuru, segundo clasificado hoy, se que-

**Diadasa**  
Concesionario de INDUSTRIA DEL MOTOR, S. A. - VITORIA

**FURGONETAS**  
**D K W**

VENTAJOSAS FACILIDADES DE PAGO

Información y Venta:  
Avd. de Arteijo, 8 - Teléf. 5704 - LA CORUÑA

Publicidad "RECLAM"

## La etapa de ayer, vista por nuestro enviado especial, Castillo

# Se espera que Bahamontes y Gaul presenten batalla en los kilómetros inmediatos

ORENSE, 2. — (Especial de nuestro colaborador deportivo, enviado especial, Xelo Castillo).

De recepción a recepción en los sendos ayuntamientos de principio y final de la cuarta etapa hemos recorrido 105 kilómetros que separan a Vigo de Orense. A las tres y media de la tarde se dio la salida desde el Real Club Náutico de Vigo, a los 74 corredores que continúan en la Vuelta. A los pocos kilómetros se produce una escapada que es prontamente neutralizada. En el kilómetro 30 se escaparon dos del pelotón, Aspuru, del equipo Kas, y Demulder, del equipo belga, que al poco rato y subido al alto de San Vicente, único coll puntuable llevaban un minuto y treinta y seis segundos al pelotón. Por el alto del puerto puntuable pasaron en estas posiciones: Primero, Aspuru; segundo, Demulder; tercero, Bahamontes; cuarto, Desmet, y a dos minutos el gran pelotón en Ribadavia seguían los dos escapados en cabeza y a 150 un pelotón con 36 corredores en el que estaban todos los destacados de la Vuelta.

Bahamontes y Loroño siguen a 25 kilómetros tirando de este pelotón. A 23 los escapados llevan 130 al pelotón. Tres kilómetros más adelante se cogieron 1'05 más.

Signen los escapados sueltos y Loroño alternando con los Faema siguen tirando del pelotón. A 8 kilómetros de la meta, Jean Anastas y Desmet se lanzan a cazar a los primeros. Bahamontes les sigue a continuación. Los

que se habían escapado a cazar los primeros son alcanzados por el pelotón. A la entrada de la ciudad y cuando nosotros estábamos llegando al Estadio del Conto vemos los coches de señal de entrada en la capital. Demulder y Aspuru llegan por este orden a la meta. A continuación, Dea Cabooter.

El vencedor de esta etapa efectuó un promedio de 37'85 kilómetros a la hora. A él y a los primeros clasificados les entregaron unos trofeos.

Barrutia sigue encabezando la general. Lleva nueve segundos al segundo clasificado, Manzanque del Faema; más de doce minutos a Gaul, Bahamontes y Botella, y más de quince a Loroño. El "falso rolo" lo ostenta Moucher Aud. Está casi a una hora del líder. La etapa de hoy fué muy breve pero tuvo sus más y sus menos. A las 6'10 de la tarde entraban los corredores en el Estadio del Conto.

Allí hablamos con Barrutia. Estaba muy contento porque aun sigue con el "maillot" amarillo y piensa seguir con él en la etapa de mañana, si sus compañeros del Majestad le ayudan.

A Loroño, por fin, le hemos visto hoy entre los de cabeza. Bahamontes y Desmet, otros favoritos, entraron con él en el mismo tiempo de 35 corredores.

El Dr. Salinas, médico oficial de la Vuelta, nos dice que en esta etapa no hubo novedad. Aspuru, segundo clasificado hoy, se que-

ja en ruta de una rodilla y el Dr. Salinas fué a verle. En Vigo tuvo ocasión de hacer un experimento. Charlar mano a mano con los dos Carlos Pérez: el atleta vigués y el componente del Majestad, ciclista. Uno y otro se hicieron pronto buenos amigos y el Carlos atleta animó a su tocayo para que no dejase mal el nombre. Textualmente le dijo así: "No hay derecho, tocayo, a que vayas entrando en los últimos, porque aquí en Galicia Carlos Pérez siempre gana".

Bahamontes en esta etapa fué a cazar a los belgas. Intentó en más de una ocasión conectar con los escapados; también evitó que Desmet se escapara en la subida al alto de San Vicente. El Ferrys es otro equipo que ha hecho hoy un buen papel. Yo creo que la etapa de hoy ha sido preparativa para la gigantesca que se correrá mañana. Son nada más ni nada menos, 287 kilómetros, desde Orense a Zamora, con un perfil en general alto y un puerto de segunda categoría, a los 26 kilómetros, y otro de tercera a los 85.

En esta etapa es probable que los "grimpeurs" ataquen de salita. Así veremos que si alguna intenta escaparse saltarán inmediatamente el "Águila de Toledo" y el "Ángel Volador" a cazarle, pero después de la montaña vienen 46 kilómetros de rectas con curvas y después muchas rectas ya en Castilla, por lo que creemos que si Bahamontes puntúa primero en los "colls" llegará muy rezagado a la meta. No sucede así en el caso de Charly Gaul, porque éste además de ser un buen escalador rueda más que bien en pista. Ahora que también es un poco temprano aún para que los grandes se decidan. En fin que la etapa de mañana es dura, tanto para los corredores como para los seguidores.

El servicio sanitario de la Vuelta nos anuncia esta noche que Suárez, aunque todavía tiene bastantes molestias sigue su curso de curación. Como saben ya nuestros lectores este corredor del Faema fué el que tuvo heridas más graves en el aparatoso accidente del valdrona de Las Mesas. Mariñel, del Ferrys, padeció una sinovitis seca en la muñeca izquierda que le produce algunas molestias. Talamillo, que se cayó hoy, tiene heridas contusas en pierna y rodilla izquierda.

Bahamontes, que hoy sigue con un dedo esparadrado y quejándose ya ya bien. Noel Foret sintió en la etapa de hoy un intenso dolor de vientre por lo que tuvo que ser asistido en ruta. Efectuado su reconocimiento se ha podido comprobar que sufre rotura de las fibras musculares de las paredes del abdomen. Se trata de la misma lesión que lo obligó a abandonar la última Vuelta a Francia. Su retirada está plenamente justificada.

En la etapa de hoy se retiró Piñeira, del equipo Kas. A Mariñel le hemos visto llorar, como si fuera un niño, porque le rompió el cuadro de su máquina y los de su equipo le dejaron completamente solo y abandonado en la carretera. Una desconsolación hacia este joven corredor que venía con muchas ilusiones y esperanzas a la ronda española de este año.

Y terminaremos diciendo que hoy en vez de ir en nuestro coche hemos hecho la etapa gracias a la gentileza de un coche de la caravana Ricard y a la del M-3 de emisora de Radio en ruta, los cuales nos transportaron, respectivamente, de Vigo a La Cañiza y de La Cañiza a Orense. A ellos y a los patrocinadores del Premio de la Combatividad San Miguel, nuestro agradecimiento.

## VUELTA CICLISTA A ESPAÑA PREMIO "SIGMA"



Momento de la entrega del Premio de la Regularidad MAILLOT VERDE, al ciclista ganador del mismo, Jesús Galdeano, realizada por el Representante, en La Coruña, de Máquinas de Coser y Bordar "SIGMA" (la importante Firma patrocinadora de esta prueba), D. Juan Cruz Mentizábal.

Publicidad "RECLAM" (Foto TONECHO)

Cocinas eléctricas

**EDESA**

CON HORNO

DESDE 1.000.000

Vda. Dr. Pedro Portuondo

Instalaciones eléctricas

7-2-3-0-1

Suscribase a EL CORREO GALLEGO

# Deportes

## Cómoda victoria del Barcelona sobre el Club Ferrol

### Dominó el equipo ferrolano en los primeros minutos, para entregarse luego al mejor juego de los catalanes

(Crónica de KIN SO)



CLUB BARCELONA

El Estadio Manolo Rivera, repleto hasta la bandera. Muchos aficionados de La Coruña y de toda la comarca, dieron un aspecto brillante al marco en que se celebró este Ferrol-Barcelona, que cierra la fatídica temporada del Club local.

#### RECIBIMIENTO HOSTIL AL BARCELONA

Había prometido el Club catalán, traer a Ferrol a su mejor equipo; pero también hizo otra promesa parecida, cuando al cambiar de fechas el partido, dijo que no se aprovecharía de la diferencia, que lógicamente existía entre ambos, tratando de obtener un resultado de victoria mínima en Barcelona, para así, dar más aliento al partido, aunque, claro está, con ese de antemano con salir con ventaja de la eliminatoria.

El Barcelona, aseguró bien el partido en su campo, y por último, vino a Ferrol con un conjunto cuajado de reservas, aunque —menudas reservas— figurasen nombres con suficiente mérito y fama, para que el aficionado se viese arrojado y satisfecho, en parte, de cuanto podía esperar del partido.

Saló el Barcelona al campo bajo una pita tremenda; pita que no recibió el mismo Ferrol en toda la temporada, con sobrados y justificadísimos motivos. La afición exteriorizó así, su natural disgusto, por el incomprensible comportamiento del famoso equipo catalán.

#### RUEDA EL BALON

Empezó jugando el Ferrol a favor de viento —excesivo por cierto— y aprovechando el planteamiento táctico que adoptó en principio el Barcelona, atacó con entusiasmo y hasta buenas jugadas. Un magnífico tiro de Malpica a los cinco minutos, salió fuera lamentando un poste.

Continúa acosando el equipo local sobre el área catalana y un avance del ala derecha, termina con pase de Vezago al centro, rematando fuerte Aeropajita. El balón tocado por Medrano, entra en la portería y el árbitro concede gol, que protestan los jugadores del Barcelona, por estimar que no había entrado.

Con este tanto en contra, los forasteros abren sus líneas, y aunque el Ferrol continúa su dominio territorial, va cediendo ante la ostensible clase del contrario, que trata de jugar más de como lo venía haciendo. Sus extremos se adelantan mientras que los interiores van organizando el juego, que nace atrás, para llegar a la cohesión de lo que, por lógica, había de ser este formato del Barcelona, pero más equipo, al fin, del voluntarioso Ferrol que tenía enfrente.

A los 18 minutos ya había empatado Loayza, como consecuencia de una gran jugada de Szibor, que después de burlar la entrada de Anca, metiese cerca del área, "cepillar" de un lado y otro el balón, da un pase perfecto a su delantero centro, quien sólo debe tocar la pelota, para batir a García.

Tiene el Ferrol su última oportunidad de marcar —en principio hubo varias— si Vezago llega un poco antes al pase forzado, pero bueno, de Belmonte. Luego, ya el Barcelona jugó a placer y por último Turón en un encontronazo con Anca, sufre un fuerte golpe en la espalda y tiene que abandonar el campo, para no reaparecer en lo que resta de partido.

En la segunda parte, un fallo de Vallejo, que bajó a ocupar la baja de Turón, da lugar a un buen gol catalán, que logra Szibor, tras curules cinco

minutos. Y a los quince, el mismo Szibor, marcaba el tercero. Solo en el área, tira al poste contrario, colándose el esférico en la red.

A partir de aquí y sin hacer nada extraordinario, el Barcelona manda en forma resolutiva. Ha ganado el encuentro, jugó más

pero venían a exponer poco, y a jugar bastante menos de lo que pueden y saben, porque la eliminatoria estaba asegurada. Alisadamente, hemos podido ver algunas cosas de Szibor, Tejada, Rivellas y Loayza en la delantera, la clase de Vezago, Olivella y Rodri atrás, con jugadas de conjunto, cuando querían, que no pasarán a la historia, ni fueron suficientes, para que el aficionado se sintiese satisfecho de esta primera visita que hace el equipo catalán al Estadio Rivera. En resumen, muy poco, en comparación con lo que debiera ser este Barcelona si el partido no se cambia de fecha, o se cumplen las promesas, que no eran fáciles creer, aunque nos consta, se hicieron.

#### ARBITRO Y EQUIPOS

No tuvo complicaciones el señor Marrón en su arbitraje, a pesar de que quiso prestar una ayuda al Barcelona que no precisaba. Es la eterna canción de lo que pesan los equipos grandes. A sus ordenes, ambos conjuntos presentaron estas alineaciones:

Barcelona. — Medrano; Olivella, Rodri, Pintós; Flotachs, Vezago, Suco, Tejada, Loayza, Rivellas y Szibor.  
Club Ferrol. — Gardá, Anca,



Un acoso ante la puerta ferrolana

que su contrario, pero defraudó. Su ventaja en el primer partido, le permitía descansar tranquilo y no exponer nada.

#### UNOS Y OTROS

Para el Ferrol este partido sólo tenía el aliciente de quedar bien ante sus seguidores. Los jugadores trataron de congraciarse con la disgustada afición, poniendo empeño en ganar al Barcelona. Pero sabían que no era empresa fácil y mucho menos, si a lo largo del partido, habían de repetir —en algunos elementos aumentados— los defectos de toda la temporada.

Con el viento de espalda y el equipo completo, hubo un espacio en que logró dominar a sus contrarios. Pudo incluso lograr una ventaja de dos goles más, pero, como siempre, se falló en el momento preciso, y se falló, porque no es posible que jugadores mediocres, intenten proclamarse "fenómenos", queriendo hacer lo que no saben, ni han sabido en las repetidas ocasiones que tuvieron de hacer algo más, aunque lo de "fenómenos" sea en la conservación de sus "estéticas" figuras físicas.

Como conjunto el Ferrol apenas existió; tan sólo unos momentos tuvo vida en la voluntad y esfuerzos personales, con jugadas aisladas de Vezago, Aeropajita, Belmonte y Tatá, que, con García, fueron lo más destacado. Para los demás, cada jugador que habían de marcar, era un problema difícil, del que superaron salir con algo de color Anca y Turón, mientras estuvo en el campo, apagándose el resto en la sombra de sus propios defectos, o la superioridad contraria.

Nada tenía que hacer el Ferrol en la Copa, y lo único que consiguió, que ya es bastante, que su caja se vea fortalecida por una taquilla muy provechosa para hacer frente a la difícil prueba de la próxima temporada.

Turón, Prado; Miguel, Tatá; Vezago, Vallejo, Malpica, Aeropajita y Belmonte.



Jueces y capitanes

### QUINIELA

Mallorca - Valladolid.....	X
Zaragoza - Córdoba.....	1
Orense - Español.....	2
Osasuna - Tarrasa.....	1
At. Madrid - Sabadell.....	1
Murcia - Valencia.....	1
At. Bilbao - D. Coruña.....	1
Gijón - Sevilla.....	1
Leonesa - Las Palmas.....	1
Vitoria - Elgoibar.....	1
Logroñés - R. Unión.....	1
Vergara - Tolosa.....	2
Baracaldo - Madrid.....	X
Barcelona - Ferrol.....	1



Un magnífico despeje a córner del meta García (Fotos ARJO)

## PROSIGUEN LOS EXITOS DEL ORENSE

### El equipo gallego eliminó del torneo de Copa al Español de Barcelona

BARCELONA, 1. — (Especial de Antonio Valluguera, redactor de "Mundo Deportivo"). Todo comentario podíamos concretarlo a un escueto enunciado: el Orense ha eliminado al Español.

Algo sorprendente en la teoría de diferencia que siempre persiste en los vaticinios futbolísticos paliados en ocasiones por la realidad de los hechos que pregonizan la inestabilidad de las teorías.

El Orense ha culminado en terrenos catalanes su camino en la competición eliminando, sin paliativo alguno, a uno de los equipos nacionales que si no puede llevar el marchamo de considerarle de los mejores, hay en cambio que considerarle entre los más difíciles en la competición copera.

Así lo han pregonizado los blanquiazules en las últimas temporadas. Y así se esperaba que sucediera en Sarría ya que nadie concedía importancia alguna a los dos

goles que los orensanos traían como bagaje desde sus tierras. Y a nadie podría sorprender que así fuera. Aunque quizás nos parecerá más comprensible si llegamos a analizar que la diferencia existente entre los Clubs de Primera y Segunda División es más técnica que práctica y que en verdad en esta temporada ligera ya concluida no ha sido sino un contenido de deslices más o menos notorio que ha significado menores puntuaciones entre los favoritos el consiguiente desnivel técnico en lo que a la Primera División concierne.

El Orense ha eliminado al Español. Justo tributo a lo sucedido en los dos encuentros protagonizados por ambos Clubs.

No podía superar el Español a sus oponentes. No podían lograrlo los blanquiazules de la forma torpe como lo intentaron, a través de un planteamiento técnico lamentable. Muy propio de un Segunda División, puesto que tal parecían ayer los blanquiazules, en una tergiversación de términos.

Dirige el encuentro el colegado señor Gardeazabal, con una actuación que hay que calificaria de aceptable, formando los equipos de la siguiente manera.

ORENSE: Gelucho; Felipe, Cata, Orbán; San Martín, Batalla; Cebrián, Pastor, Rivera Matito y Villa.

ESPAÑOL: Vicente; Argüés, Bartoli, Dauder; Sastre, Barberá; Rivera; Coill Muñoz y Camps.

Se inicia el encuentro con presión blanquiazul, en una rienda contra el cronómetro, como si la diferencia de goles necesitara una resolución rápida.

Sin control, bajo un efecto psicológico perjudicial el Español no podía hallar los dominios de Gelucho en cuya zona, la veterania y experiencia de Cata, desbarataba el tinglado de sus ex compañeros.

A los 28 minutos de la primera parte, Rivas desde fuera del área lanza un fuerte chut raso que rozando el poste izquierdo se convierte en el primer gol españolista.

Se inicia el segundo periodo, con los mismos síntomas. A los diez minutos se produce una falta en el límite de la zona defensiva orensana. Sastre lanza el castigo bombado y Muñoz acude presto al remate intentando San Martín desviar la pelota y no hace si no mandarla al fondo de su marco.

Con 35 minutos de juego todavía y nivelada la contienda los españolistas creen más que factible, decidida la eliminatoria.

Sin embargo faltando diez minutos para la conclusión del encuentro el partido, y con él la eliminatoria varía totalmente de cariz. Un contraataque orensano por el centro del campo lo aprovecha Cebrián para internarse rápidamente, sortear el acoso de Bartoli, después la desesperada salida de Vicente y conseguir el tanto que significaría el pase automático del Orense a los octavos de final.

## Promoción a Primera División de Liga

### El Celta jugará la eliminatoria con el Valladolid

MADRID, 1. — En el domicilio de la Real Federación Española de Fútbol se ha celebrado el triple sorteo de los partidos a jugar en Tercera División, Promoción y Campeonato de Copa de S. E. el Generalísimo.

En la Tercera División jugarán 28 equipos: los 14 campeones y los 14 subcampeones. Con este número de componentes, dos equipos deben quedar exentos y ha sido lo primero que se ha sorteado. De los campeones quedaron exentos la Unión Deportiva Figueras y el Hospitalet y de los subcampeones el Calvo Sotelo, de Puertollano y el Manresa.

Inmediatamente se procedió al sorteo de promoción entre Segunda y Primera División, que dio el siguiente resultado:

Celta - Valladolid.  
Real Sociedad - Córdoba.  
En tercer término se efectuó el sorteo de Octavos de Final de la Copa de S. E. el Generalísimo, que resultó así: Mallorca - Real Sociedad, Barcelona - Tarrasa, Elche - Betis, R. Madrid - Cultural Leonesa, Valencia - Real Oviedo, Córdoba - At. de Madrid, Gijón - vencedor de Huelva Granada.

Orense - Atlético de Bilbao. El Gijón, saltó para jugar fuera de su campo, pero en vista de que salió antes la bola del Oviedo, el Gijón jugará en su caso el primer encuentro.

Todos los partidos se jugarán en los campos de los clubs citados en primer lugar,

el primero el día 8 de mayo y el siguiente el día 22 del mismo mes.

El desempate entre el Granada y Recreativo de Huelva se disputará el próximo martes.

En cuanto a la promoción, el encuentro Celta - Valladolid se jugará el 22 de mayo en Balaidos y el 29 en Valladolid.

La Real Sociedad y el Córdoba han de esperar los resultados de sus encuentros de copa respectivos, mejor dicho, jugarán el primer partido cuando ambos hayan quedado libres de la disputa del campeonato de Copa. — Afili.

## Resultados

- (2-0) Mallorca - Valladolid 1-1
- (1-0) Zaragoza-Córdoba, 2-1.
- (0-3) Baracaldo-R. Madrid, 1-1.
- (0-1) Granada - R. Huelva, 2-1.
- (0-4) Indauchu-R. Sociedad, 2-3.
- (2-1) Betis-Plus Ultra, 2-1.
- (2-2) Español-Orense, 2-1.
- (0-2) San Fernando Elche, 1-0.
- (1-3) Osasuna-Tarrasa, 1-0.
- (1-0) At. Madrid-Sabadell, 4-0.
- (1-7) Ferrol-Barcelona, 1-3.
- (0-2) Murcia-Valencia, 1-0.
- (2-3) At. Bilbao-Deportivo, 5-0.
- (0-1) Gijón-Sevilla, 2-0.
- (0-0) Oviedo-At. Ceuta, 3-1.
- (0-0) Leonesa-Las Palmas, 2-0.

Pasan a los octavos de final: Mallorca, Córdoba, R. Madrid, R. Sociedad, Betis, Orense, Tarrasa, Elche, At. Madrid, Barcelona, Valencia, At. Bilbao, Gijón, Oviedo y Leonesa.

Tendrán que jugar un partido de desempate el Granada y el R. Huelva.

algún a la prefabricada victoria gallega ya que Pons supo adaptarse a las circunstancias del encuentro y decidir la eliminatoria.

El Español notó la ausencia de Recaman. El brasileño, censurado una vez y otra también, es hoy, en el cuadro blanquiazul el único hombre capaz de instaurar una forma de juego cerebral que a fin de cuentas también se traduce en goles.

El Orense que en los primeros minutos del encuentro concretamente en la primera mitad del partido, inició su juego de forma tímida, expectante se percató rápidamente de que podía decidirse a su favor la eliminatoria destruyendo los pocos empujes de fútbol profundo que intentara realizar la torpe delantera blanquiazul.

#### LOS HOMBRES BASICOS DEL ORENSE

Siempre es de considerar que la experiencia de Cata fue resolutiva. Precisamente en esos minutos de desmembramiento blanquiazul, cuando parecía que los españolistas iban a resolver fácilmente la eliminatoria, Cata fue el cerebro ordenador que contenía la avalancha del Español.

Después se permitió, primero ordenar el juego y después, contraatacar siempre con peligro, siempre dejando constancia de que el partido, no solamente iba a ser difícil sino que incluso la eliminatoria no iba a decidirse en Sarría. En aquellos momentos, tal como se desarmaba el juego la ambición de los españolistas era optar a un tercer partido, aunque también existía la posibilidad de que la joven y animosa delantera orensana consiguiera en uno de sus contraataques el gol que podía significar la eliminatoria del Español.

Este gol tuvo su autor en Cebrián aunque en verdad los auténticos promotores de ese gol que significaría la victoria en el cómputo general de los tantos fue producto de las genialidades de Rivera y de Villa.

Anúnciense en EL CORREO GALLEGO

# Deportes

## El Atlético de Bilbao eliminó del torneo Copa del Generalísimo al Deportivo de La Coruña

### Falló la tarea de conjunto de los gallegos, que perdieron por 5 goles a 0

BILBAO, 1. — (De nuestro corresponsal German de Aspiunza) Pese a los buenos propósitos de los deportistas salieron a San Mamés con un nerviosismo y con un impedimento para realizar un pase de recho en toda la tarde, mientras que el Atlético en su propio terreno les restó esa movilidad temporalmente ha demostrado en los campos vizcaínos. Equivocaron también la táctica a seguir. Es cierto que se esperaba un juego defensivo como así fue.

Pero el amontonamiento de hombres en el área de portero, sin flexibilidad, desvirtuando el contrataque, que pleno cuando las circunstancias lo requerían nos ha dado el Coruña una versión muy poco real de su auténtico juego. Para poro practicaron un marcaje por zonas lo que permitió a los extremos atléticos la intertada fácil. Así vinieron los goles. Los primeros por falta de los blanquiazules. Los otros cuando ya perdida la eliminatoria se había impuesto en el campo de juego la rapidez atlética. Con todo nos gustó el Coruña en el segundo tiempo en el que rectificaron algunos errores hasta el punto de que muy diferente habría sido el resultado si los deportistas hubieran comenzado a jugar de esa forma.

#### CERROJO DEMASIADO RIGIDO

La aparición en la delantera coruñesa de Elguea y Blanco daba en verdad la ténica a seguir por los deportistas. Y así fue. Porque mientras Elguea era un volante más igual que Blanco Rabadán se convertía en una defensa adelantada. En principio el dispositivo defensivo estaba bien armado. Lo que falló fue la ejecución y ésta tuvo su causa en ese amontonamiento de hombres en un terreno tan limitado que si bien obstruía el camino del gol con eficacia dejaba los extremos bilbaínos completamente sueltos. Es decir que facilitaban los deportistas la forma de abrir el difícil cerrojo. Y así fue porque los dos primeros goles, fallos claros de la defensa coruñesa hundieron al equipo en una conformidad con la derrota.

#### NO SE APROVECHARON LOS CONTRATAQUES

El plan defensivo era tan cerrado que cuando se producía un contrataque Amanico con Luisín y Veloso nada podían hacer porque el compacto grupo de hombres que realizaban la defensa coruñesa en lugar de desplegarse en el campo cuando se avanzaba quedaban en cambio flojos en su zona. Con ello los tres delanteros en punta quedaron completamente solos sin apoyo de sus compañeros a merced de los defensas atléticos que dominaban por superioridad numérica. Tampoco facilitaba las cosas que el marcaje en lugar de haber sido de hombre a hombre lo fue por zonas amplísimas. Y como en primera División la rapidez es superior a la de Segunda el Atlético no encontró serias dificultades para inclinarse de su lado la eliminatoria con el Coruña.

#### EN EL SEGUNDO TIEMPO ALGO SE INTENTO

Cuando tras el descanso, con el cuatro a cero en contra se reanudó el juego, los coruñeses nos dieron una nueva versión de juego. En lugar del apretamiento de hombres en su área el Deportivo cubrió más terreno y con más solidez. Se desplegaron las distintas líneas sin olvidar el cerrojo y se llegaron a ver bonitas jugadas que nos hicieron pensar que hubiera sido del partido si se hubiese comenzado así desde el primer momento. Con todo siguió en práctica un fallo fundamental: por

## Liga Nacional de Baloncesto

### Victoria de Bazán frente al Layton

Hoy, la jornada ha sido doble, jugándose en primer lugar el Layton - Bazán, que tuvo poca historia ya que el juego realizado por ambos equipos fue de escasa calidad brillando solamente el conjunto ferrolano en los primeros minutos de la segunda parte, durante los cuales, jugando con rapidez, desorientaron por completo al conjunto arenense, después de esta racha de juego se cayó de nuevo en la lentitud y en jugadas descomulgadas, con grandes fallos por parte de los dos equipos que tan sólo ponían la voluntad necesaria en un partido de baloncesto. Con empate a ocho puntos se acabó la igualdad en el marcador, para a partir de aquí, adelantarse el Bazán aunque sin llegar a distanciarse lo suficiente como para obtener un resultado claro que era de esperar. La primera parte acabó con 22-11 y el encuentro con el resultado de 44-28 para los ferrolanos.

De salida, la formación del Bazán fue a base de los suplentes que, a los pocos minutos y dio el escaso rendimiento que estaban dando, tuvieron que saltar a la cancha Pardo, Manolo y Marcos, que en verdad poco mejoraron la actuación del equipo, salvo la efectividad de Pardo con sus enceques, pese a no tener una actuación muy lucida.

El Layton, batalló mucho pero sin cederlo; sus hombres marcaron bien pero eran inocentes en los contraataques. Se echó de menos la ausencia de los hermanos Perito, con los que el rendimiento del equipo sube mucho. Destacaron Antolin, sobre todo, siguiéndole en méritos Arce y Bermejo, aunque éste pecase de tener mucho la pelota.

El cuadro bazanista, ya hemos dicho que no cuajó un gran encuentro cumpliendo simplemente Pardo, Marcos y Souto. Lo mejor del partido fue el arbitraje del vigués Nistal, que dirigió acertadamente la contienda.

Los equipos formaron y puntuaron así:

LAYTON. — Fernández (7), Novas, Barbosa (4), Antolin (8), Arce (2), Bermejo (5) y Areán (2).

BAZAN. — Souto (6), Borrachero (2), Polo (4), Picos (4), Pardo (14), Carola (6), Manolo (2) y Marcos (6).

A continuación del encuentro Layton - Bazán, se celebró el Estudiantes - C. Arenal, que fue el reverso de la medalla del partido anterior ya que ha sido uno de los mejores que hemos presenciado esta temporada, no tanto por la calidad del juego realizado, como por el empuje arrollador que pusieron los dos equipos para conseguir la victoria. Bastante público en las gradas, que desde el comienzo se entregó abiertamente a favor de los arenalistas, animándolos sin descanso y contribuyendo en gran escala al logro de este brillante triunfo, pues en momentos difíciles supo darles la moral necesaria para remontar el tanto adverso.

No queremos hacer distinciones entre sus hombres ya que a todos corresponde por un igual el mérito de la obtención de esta victoria con la que pocos contaban. Arbitró el señor Galego, del colegio lucense, al que le vino demasiado ancho el encuentro, teniendo frecuentes errores, sobre todo en la segunda parte cuando el jugador cobró más emoción, pero perjudicó por un igual a uno y otro equipo.

Los equipos y anotadores fueron los siguientes:

ESTUDIANTES. — J. Román (2), D. Fernández, E. Román (2), Castro (7), Lorenzo (7) y Tapias.

C. ARENAL. — Casal, Serafin (2), Dimas (7), Tino (4), Domate (12), Morate (4) y Mellas (2).

El Imperio defiende muy mal su arco, pues abre su zona demasiado facilitando así las rápidas entradas de los jugadores contrarios, especialmente de los alas, los cuales cubren desde muy cerca facilitando así la falta y el paso al cesto.

Su ataque se mueve mejor, pues la gran agilidad de Frade, su mejor hombre, dificulta un marcaje al hombre, aunque en los 20 primeros minutos el S.E.U. logro, tapar todo hueco posible, no pudo en la segunda mitad con la rapidez de dicho jugador y de García.

Han destacado por el Imperio: Frade, García y Borrás, como director, aunque defendiendo acude a muchas brusquedades, para impedir los tiros a canasta de sus contrarios.

El S.E.U. ha jugado el partido que le convenia, ferrea defensas de su canasta y contraataques rápidos.

El primero lo consiguió con un hombre, que si algunas veces fue imperfecto, llegó para cortar un intento de jugada de sus contrarios, como lo demuestra los pocos puntos conseguidos en los 20 primeros minutos. En la segunda mitad la descalificación de Ferrer les perjudicó mucho al no tener un jugador alto para cortar los tiros de Arana.

Lo segundo lo obtuvo, mediante un juego rápido de los alas, y un juego abierto que facilitaba el rápido movimiento del pívot, bajo el aro contrario. Además estaba vez, contaba nuestro equipo con buenos encestatadores de media distancia que tiraban a placer.

Han destacado del S.E.U.: Vega, Victor, Ferrer y Manolo Guiltán. S.E.U. A. Vega, (8), S. Vega, (10), Fenciera, Guiltán (12), Galego, Figueroa (5), Victor (7), Ferrer (8), Asorey.

Imperio: Borrás (9), Cabalearo, Arrojo (7), Frade (10), Abella (1), Arana, García (5), Ruelas, (1) Iparraquirre.

ARBITRAJE

El arbitraje estuvo a cargo del colegiado santiagués, Sr. Mana Carril, que se vio perjudicado por la actuación exagerada de algunos elementos coruñeses, pudiendo decir, en plan crítico que la expulsión del Sr. Pihiero fue exagerada pues pudo haberse amonestado sin llegar a su expulsión, ahora bien la de Abella y Cabalearo fue justa, debido a su actuación agresora hacia el árbitro en un asunto particular que re-

El señor Gómez Arribas, no ha querido ver ni una de las innumerables faltas que dentro del área se han hecho al Osasuna en a persona de Sabino, el árbitro ejemplo de nobleza al que las defensas contrarias empujaban, golpeaban y sujetaban.

La línea media — Zoco y Ruiz — ha funcionado muy bien y en la delantera Sabino, Arca, Recalde y Cerdán han bordado juego, pasando el balón y rematando con verdaderas ganas. La defensa, en un día de poco que hacer, ha cumplido únicamente ha desentendado de ese conjunto de aciertos lento y desgastado, por lo que el público se ha metido reiteradamente con él.

El único gol del encuentro ha sido marcado a los cuarenta minutos de la segunda parte; Sabino, que ha hecho un gran partido, ha pasado a Ruiz y éste a Cerdán, quien ha batido imparablemente al meta catalán.

En el cambio de destacados cabe mencionar por los locales a la línea media y en la delantera Sabino, Arca, Recalde y Cerdán. Por el Osasuna, extraordinario el portero, Vies, y el resto voluntarioso y belicista.

Dirigió el encuentro, con errores de bulto, el colegiado vizcaíno señor Gómez Arribas.

Osasuna ha sido eliminado de la Copa, pese a su victoria de hoy, por el modestísimo Tarrasa, un equipo segundo y vulgar pero que ha sabido jugar su partido, siendo además extraordinariamente favorecido por la suerte, gracias a la cual continúa en la competición.

El Osasuna fue eliminado por el Tarrasa, pese a su victoria

Quiniela para el próximo domingo

MADRID, 1. — Para la quiniela del próximo domingo se tendrán en cuenta los siguientes encuentros:

COPA DE S. E. EL GENERALÍSIMO

- 1.—Mallorca - Real Sociedad.
- 2.—Barcelona - Tarrasa.
- 3.—Elche - Betis.
- 4.—Real Madrid - Leonesa.
- 5.—Valencia - Oviedo.
- 6.—Córdoba - Atlético Madrid.
- 7.—Gijón - vencedor Granada-Huelva.
- 8.—Orense - Atlético Bilbao.

LIGA ITALIANA

- 9.—Alessandria - Palermo.
- 10.—Atlánta - Lanerossi.
- 11.—Bari - Padova.
- 12.—Génova - Inter.
- 13.—Napoli - Sampdoria.
- 14.—Roma - Juventus.

Reservas:

- 1.—Bologna - Udinese.
- 2.—Milán - Lazio.

Los ocho primeros partidos de esta jornada figuran sin reseñar en el Impreso.

El apostante no debe escribir en el boleto el nombre de los equipos, limitándose a consignar los signos, 1, x ó 2, en las casillas correspondientes a cada partido. Añir.

J. Pardo Bedía

MÉDICO OCULISTA

Consulta de 10 a 1 y de 4 a 8

Dolores, 69, primero

FERROL

PERFECCION Y ALTA CALIDAD

SOAVEDRA VILAR

ARTES MUEBLES

DECORACION E INSTALACIONES

COMERCIALES

CURRO ENRIQUEZ

CANTO DE COMERCIALES

EN EL SEGUNDO TIEMPO ALGO SE INTENTO

Cuando tras el descanso, con el cuatro a cero en contra se reanudó el juego, los coruñeses nos dieron una nueva versión de juego. En lugar del apretamiento de hombres en su área el Deportivo cubrió más terreno y con más solidez. Se desplegaron las distintas líneas sin olvidar el cerrojo y se llegaron a ver bonitas jugadas que nos hicieron pensar que hubiera sido del partido si se hubiese comenzado así desde el primer momento. Con todo siguió en práctica un fallo fundamental: por

PERFECCION Y ALTA CALIDAD

SOAVEDRA VILAR

ARTES MUEBLES

DECORACION E INSTALACIONES

COMERCIALES

CURRO ENRIQUEZ

CANTO DE COMERCIALES

EN EL SEGUNDO TIEMPO ALGO SE INTENTO

Cuando tras el descanso, con el cuatro a cero en contra se reanudó el juego, los coruñeses nos dieron una nueva versión de juego. En lugar del apretamiento de hombres en su área el Deportivo cubrió más terreno y con más solidez. Se desplegaron las distintas líneas sin olvidar el cerrojo y se llegaron a ver bonitas jugadas que nos hicieron pensar que hubiera sido del partido si se hubiese comenzado así desde el primer momento. Con todo siguió en práctica un fallo fundamental: por

PERFECCION Y ALTA CALIDAD

SOAVEDRA VILAR

PERFECCION Y ALTA CALIDAD

SOAVEDRA VILAR

ARTES MUEBLES

DECORACION E INSTALACIONES

COMERCIALES

CURRO ENRIQUEZ

CANTO DE COMERCIALES

EN EL SEGUNDO TIEMPO ALGO SE INTENTO

Cuando tras el descanso, con el cuatro a cero en contra se reanudó el juego, los coruñeses nos dieron una nueva versión de juego. En lugar del apretamiento de hombres en su área el Deportivo cubrió más terreno y con más solidez. Se desplegaron las distintas líneas sin olvidar el cerrojo y se llegaron a ver bonitas jugadas que nos hicieron pensar que hubiera sido del partido si se hubiese comenzado así desde el primer momento. Con todo siguió en práctica un fallo fundamental: por

PERFECCION Y ALTA CALIDAD

SOAVEDRA VILAR

ARTES MUEBLES

DECORACION E INSTALACIONES

COMERCIALES

CURRO ENRIQUEZ

CANTO DE COMERCIALES

EN EL SEGUNDO TIEMPO ALGO SE INTENTO

Cuando tras el descanso, con el cuatro a cero en contra se reanudó el juego, los coruñeses nos dieron una nueva versión de juego. En lugar del apretamiento de hombres en su área el Deportivo cubrió más terreno y con más solidez. Se desplegaron las distintas líneas sin olvidar el cerrojo y se llegaron a ver bonitas jugadas que nos hicieron pensar que hubiera sido del partido si se hubiese comenzado así desde el primer momento. Con todo siguió en práctica un fallo fundamental: por

PERFECCION Y ALTA CALIDAD

SOAVEDRA VILAR

ARTES MUEBLES

DECORACION E INSTALACIONES

COMERCIALES

CURRO ENRIQUEZ

CANTO DE COMERCIALES

EN EL SEGUNDO TIEMPO ALGO SE INTENTO

PERFECCION Y ALTA CALIDAD

SOAVEDRA VILAR

ARTES MUEBLES

DECORACION E INSTALACIONES

COMERCIALES

CURRO ENRIQUEZ

CANTO DE COMERCIALES

EN EL SEGUNDO TIEMPO ALGO SE INTENTO

Cuando tras el descanso, con el cuatro a cero en contra se reanudó el juego, los coruñeses nos dieron una nueva versión de juego. En lugar del apretamiento de hombres en su área el Deportivo cubrió más terreno y con más solidez. Se desplegaron las distintas líneas sin olvidar el cerrojo y se llegaron a ver bonitas jugadas que nos hicieron pensar que hubiera sido del partido si se hubiese comenzado así desde el primer momento. Con todo siguió en práctica un fallo fundamental: por

PERFECCION Y ALTA CALIDAD

SOAVEDRA VILAR

ARTES MUEBLES

DECORACION E INSTALACIONES

COMERCIALES

CURRO ENRIQUEZ

CANTO DE COMERCIALES

EN EL SEGUNDO TIEMPO ALGO SE INTENTO

Cuando tras el descanso, con el cuatro a cero en contra se reanudó el juego, los coruñeses nos dieron una nueva versión de juego. En lugar del apretamiento de hombres en su área el Deportivo cubrió más terreno y con más solidez. Se desplegaron las distintas líneas sin olvidar el cerrojo y se llegaron a ver bonitas jugadas que nos hicieron pensar que hubiera sido del partido si se hubiese comenzado así desde el primer momento. Con todo siguió en práctica un fallo fundamental: por

PERFECCION Y ALTA CALIDAD

SOAVEDRA VILAR

ARTES MUEBLES

DECORACION E INSTALACIONES

COMERCIALES

CURRO ENRIQUEZ

CANTO DE COMERCIALES

EN EL SEGUNDO TIEMPO ALGO SE INTENTO

PERFECCION Y ALTA CALIDAD

SOAVEDRA VILAR

ARTES MUEBLES

DECORACION E INSTALACIONES

COMERCIALES

CURRO ENRIQUEZ

CANTO DE COMERCIALES

EN EL SEGUNDO TIEMPO ALGO SE INTENTO

Cuando tras el descanso, con el cuatro a cero en contra se reanudó el juego, los coruñeses nos dieron una nueva versión de juego. En lugar del apretamiento de hombres en su área el Deportivo cubrió más terreno y con más solidez. Se desplegaron las distintas líneas sin olvidar el cerrojo y se llegaron a ver bonitas jugadas que nos hicieron pensar que hubiera sido del partido si se hubiese comenzado así desde el primer momento. Con todo siguió en práctica un fallo fundamental: por

PERFECCION Y ALTA CALIDAD

SOAVEDRA VILAR

ARTES MUEBLES

DECORACION E INSTALACIONES

COMERCIALES

CURRO ENRIQUEZ

CANTO DE COMERCIALES

EN EL SEGUNDO TIEMPO ALGO SE INTENTO

Cuando tras el descanso, con el cuatro a cero en contra se reanudó el juego, los coruñeses nos dieron una nueva versión de juego. En lugar del apretamiento de hombres en su área el Deportivo cubrió más terreno y con más solidez. Se desplegaron las distintas líneas sin olvidar el cerrojo y se llegaron a ver bonitas jugadas que nos hicieron pensar que hubiera sido del partido si se hubiese comenzado así desde el primer momento. Con todo siguió en práctica un fallo fundamental: por

PERFECCION Y ALTA CALIDAD

SOAVEDRA VILAR

ARTES MUEBLES

DECORACION E INSTALACIONES

COMERCIALES

CURRO ENRIQUEZ

CANTO DE COMERCIALES

EN EL SEGUNDO TIEMPO ALGO SE INTENTO

PERFECCION Y ALTA CALIDAD

SOAVEDRA VILAR

ARTES MUEBLES

DECORACION E INSTALACIONES

COMERCIALES

CURRO ENRIQUEZ

CANTO DE COMERCIALES

EN EL SEGUNDO TIEMPO ALGO SE INTENTO

Cuando tras el descanso, con el cuatro a cero en contra se reanudó el juego, los coruñeses nos dieron una nueva versión de juego. En lugar del apretamiento de hombres en su área el Deportivo cubrió más terreno y con más solidez. Se desplegaron las distintas líneas sin olvidar el cerrojo y se llegaron a ver bonitas jugadas que nos hicieron pensar que hubiera sido del partido si se hubiese comenzado así desde el primer momento. Con todo siguió en práctica un fallo fundamental: por

PERFECCION Y ALTA CALIDAD

SOAVEDRA VILAR

ARTES MUEBLES

DECORACION E INSTALACIONES

COMERCIALES

CURRO ENRIQUEZ

CANTO DE COMERCIALES

EN EL SEGUNDO TIEMPO ALGO SE INTENTO

Cuando tras el descanso, con el cuatro a cero en contra se reanudó el juego, los coruñeses nos dieron una nueva versión de juego. En lugar del apretamiento de hombres en su área el Deportivo cubrió más terreno y con más solidez. Se desplegaron las distintas líneas sin olvidar el cerrojo y se llegaron a ver bonitas jugadas que nos hicieron pensar que hubiera sido del partido si se hubiese comenzado así desde el primer momento. Con todo siguió en práctica un fallo fundamental: por

PERFECCION Y ALTA CALIDAD

SOAVEDRA VILAR

ARTES MUEBLES

DECORACION E INSTALACIONES

COMERCIALES

CURRO ENRIQUEZ

CANTO DE COMERCIALES

EN EL SEGUNDO TIEMPO ALGO SE INTENTO

Cuando tras el descanso, con el cuatro a cero en contra se reanudó el juego, los coruñeses nos dieron una nueva versión de juego. En lugar del apretamiento de hombres en su área el Deportivo cubrió más terreno y con más solidez. Se desplegaron las distintas líneas sin olvidar el cerrojo y se llegaron a ver bonitas jugadas que nos hicieron pensar que hubiera sido del partido si se hubiese comenzado así desde el primer momento. Con todo siguió en práctica un fallo fundamental: por

PERFECCION Y ALTA CALIDAD

SOAVEDRA VILAR

ARTES MUEBLES

DECORACION E INSTALACIONES

COMERCIALES

EN EL SEGUNDO TIEMPO ALGO SE INTENTO

PERFECCION Y ALTA CALIDAD

SOAVEDRA VILAR

ARTES MUEBLES

DECORACION E INSTALACIONES

COMERCIALES

CURRO ENRIQUEZ

CANTO DE COMERCIALES

EN EL SEGUNDO TIEMPO ALGO SE INTENTO

Cuando tras el descanso, con el cuatro a cero en contra se reanudó el juego, los coruñeses nos dieron una nueva versión de juego. En lugar del apretamiento de hombres en su área el Deportivo cubrió más terreno y con más solidez. Se desplegaron las distintas líneas sin olvidar el cerrojo y se llegaron a ver bonitas jugadas que nos hicieron pensar que hubiera sido del partido si se hubiese comenzado así desde el primer momento. Con todo siguió en práctica un fallo fundamental: por

PERFECCION Y ALTA CALIDAD

SOAVEDRA VILAR

EL CORREO GALLEGO

Diario de la mañana
Decano de la provincia
Propiedad de la Editorial Compostela, S. A.

SANTIAGO AL DIA

El Colegio Minerva, en Tres vecinos de Padrón heridos, uno de ellos de gravedad, al caerse por un precipicio el coche ocupado por el equipo juvenil del Flavia

Agenda del día

REGISTRO CIVIL
2 de mayo
Nacimientos: Ana Isabel Varela y Román, Isolina Vázquez y Pérez, María del Carmen Melillo y Nieves, Javier Iglesias y Casal.

Farmacias de guardia

Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche, las farmacias de: Doña Lourdes Cigarrán Rodríguez, Casas Reales, 29, teléfono 1723; don Ricardo Bermejo Peña, Huérfanas, 17, teléfono 1318; doña Emilia Gómez Martínez, Las Galerías, teléfono 3239.

Radio Galicia Programa para hoy

- 1:00: Santoral.
1:05: Rítmico y melodía.
1:10: "Demasiado tarde".
1:15: Instantánea.
1:45: Canciones del mundo.
1:55: Radiodiarlo.
2:05: Boletín de la unión de radiodifusores.

ESPECTACULOS

PRINCIPAL: Concierto. "Oh, los hombres". - 3. R. Mayores, con reparos.
SALON: "Ni sangre ni arena". - Carecemos de censura.

Suscribase a EL CORREO GALLEGO

CAPITOL en YAGO

Últimas exhibiciones del espectacular filme histórico en Superfilmscope Color por Eastmancolor.
"LOS ULTIMOS DIAS DE POMPEYA"
Steve Reeves, Cristina Kaufman (Para todos los públicos)

La fiesta de San José Benito Cottolengo se celebró en el Cottolengo de Santiago, conforme al programa anunciado. De víspera celebró la Santa Misa en la Capilla de la institución el Excelentísimo señor Obispo Auxiliar, con asistencia de señoras y caballeros de la Junta. El mismo día de la fiesta o sea el sábado, a las diez y media, cantó la Misa solemne el P. Liqueo y pronunció el sermón don Donato Dostil, en el que dijo que el Cottolengo es un beneficio para los sanos, porque nos da la oportunidad y nos ofrece ocasión, al ver tantos prodigios de la Providencia, de aumentar nuestra confianza en Dios, sintiéndole Padre.

Hoy, conferencia del Dr. Laborit, en la Facultad de Medicina

En el ciclo de conferencias organizado para conmemorar la celebración de las bodas de plata con la Cátedra de los profesores Echeverri, Villamil y Villanteva, pronunciará hoy, día 3, a las siete de la tarde, en la Facultad de Medicina (Calle de San Francisco), el Dr. Laborit, de París, quien versará sobre el tema titulado "Generalidades concernientes a la disconexión y de las técnicas biológica y farmacológica de la disconexión y de las técnicas de hibernoterapia".

Sociedad VIAJEROS

Precedente de Madrid, donde ha practicado un largo curso de estudios de la especialidad de Obstetricia y Ginecología en la Clínica de la Maternidad Santa Cristina, ha regresado a Santiago el joven médico, nuestro querido amigo don Enrique Pumar Vázquez, que próximamente instalará su consultorio en esta región. Nuestro más cordial saludo de bienvenida.

BAUTIZO

En la Capilla de San Pedro, de Santiago, recibió las aguas bautismales con los nombres de María Jesús, la recién nacida hija de nuestro buen amigo el procurador de los Tribunales don Carlos Fernández Rial y doña Celia López Abeledo. Fueron padrinos don Benito López Abeledo, funcionario de la Caja de Ahorros en Lalin y la señorita Alicia López Abeledo, tios de la neófito.

NATALICIO

En el Sanatorio del Dr. Novo González, dió a luz felizmente una hermosa niña, la joven esposa del médico de La Puebla del Caramiñal don José Ramiro Villoch Herrera (de soltera Purificación Vázquez Pernuy). Felicitamos a los padres y abuelos por tan grato acontecimiento familiar.

Cine Avenida

HOY: A las 5-30 - 8 - 11
La más divertida y emocionante de las películas policíacas
Crimen para recién casados
FERNANDO FERNAN - GOMEZ
ONCHITA VELASCO
ROBERTO REY
(Autorizada mayores)

Al mediodía fué la comida de hermandad con los enfermos. El Cottolengo es una familia y todos los que lo frecuentan se consideran familia. Por la tarde, a las cinco y media, la función eucarística en la que habló el Superior de los Jesuitas, P. Vázquez. A continuación los niños del Colegio Minerva, con el matrimonio director al frente, hicieron las delicias de las enfermitas y de todos con la puesta en escena por los pequeños de un sainete cómico y con la actuación de la Coral en pleno, y del grupo de noveles artistas intérpretes de la canción moderna. No faltaron los números auténticamente chistosos por los Bernal, etc. y, sobre todo, el cariño y emoción con la que todos visitan el Cottolengo, pues al fin y al cabo para sentir de veras y del todo al Cottolengo no hay más que visitarlo. Visite el Cottolengo.

"Hoy aquí, mañana allí" actuó el domingo en el Asilo del Camino Nuevo

"Hoy aquí, mañana allí", espectáculo que dirige y anima el joven locutor Luis Rial, en plausible campaña de caridad, actuó el domingo para los acogidos en el Asilo del Camino Nuevo, en un espléndido marco de la huerta, en el que se levantó un escenario.

Con su Corte de Honor, simpático plantel de niñas de Compostela, presidió la Madrina, Carmencita Porto Llovo. Estas niñas iniciaron el espectáculo interpretando un "ballet". Desfilaron los artistas del selecto espectáculo, conforme al programa publicado, siendo todos muy aplaudidos.

Simpatísimos fué la actuación del anciano Alejandro González Castelo, que interpretó a la armónica aires populares gallegos. Luis Rial y sus muchachos, con los caricatos Pita y Cobi, fueron muy aplaudidos.

Centro Regional de Estudios Económicos Sociales

El sábado, día 30, celebró sesión ordinaria la Escuela de Enseñanza Social con asistencia de catadrológicos de la Universidad compostelana, economistas, sociólogos y empresarios venidos a tal efecto de distintos puntos de Galicia.

D. Rafael Sande González, subdirector general del Banco Pastor desarrolló el tema "Las Sociedades de crédito", estudiando su finalidad y la influencia que han ejercido en la economía española durante estos últimos años.

A continuación los asistentes participaron en la discusión, principalmente en lo referente a la marcha del plan de estabilización y desarrollo económico de España. Terminado el coloquio el director del Centro Regional de Estudios Económicos-Sociales, Dr. Lucas Verdú, anunció a los participantes el envío del resumen de este interesante estudio económico sobre las sociedades crediticias y la política económica.

Tres vecinos de Padrón heridos, uno de ellos de gravedad, al caerse por un precipicio el coche ocupado por el equipo juvenil del Flavia

El domingo por la tarde, sobre las tres y media, por rotura de una mangueta, se fue sobre un precipicio de varios metros de altura, en el lugar conocido por Lercho (carretera de Padrón a Nova, cerca de Rois) un autobús, en el que se dirigían a aquella localidad los componentes del Club Flavia (juvenil) para jugar un partido de fútbol. El accidente fué muy aparatoso.

Con la expedición figuraba el destacado padronés don Joaquín Vázquez Regateiro, de 58 años de edad, entusiasta del Flavia, que resultó con heridas de gravedad. A la media hora de ocurrido el accidente, se personaron en el lugar del hecho en automóviles, vecinos de Padrón, que trasladaron a aquella localidad a los heridos.

A Santiago fueron traídos el señor Regateiro y los jóvenes José Domínguez Caamaño, de 15 años de edad, y Arturo Soto Rey, de 16 años de edad.

Fueron atendidos en el Sanatorio del Dr. Echeverri, quedando internado el primero, quien presenta fractura expuesta de tibia y peroné derecho a nivel de su tercio medio, fractura de malleolo externo y luxación posterior de pie izquierdo; fractura de trocánter izquierdo; fractura de arco pubiano izquierdo; contusiones y erosiones generales y shock traumático. Pronóstico grave.

José María Domínguez Caamaño tiene fractura de clavícula derecha a nivel de su tercio medio. Pronóstico menos grave; y Arturo Soto Rey, contusiones en ambos hombros, leve.

Ambos jóvenes, después de curados, pasaron a sus respectivos domicilios. Según nos han informado, en el vehículo figuraban 16 personas, que a excepción de los consergnados, sólo tienen ligeras contusiones.

El vehículo, que resultó con grandes destrozos, es propiedad del vecino de Padrón señor Valerón.

Las primeras noticias del suceso, causaron en el vecindario padronés gran consternación. Lamentamos el percance y deseamos la pronta recuperación de los heridos.

JOVEN MUERTO AL CHOCAR CON SU BICICLETA CONTRA UNA FURGONETA

El domingo, alrededor de las cinco de la tarde, ocurrió en la carretera del Aeropuerto a Sigüeiro, un accidente de la circulación, que costó la vida al joven de 13 años de edad Carlos Mirás González domiciliado en Sigüeiro, que iba montado en bicicleta.

Circulaba por la expresada pista una furgoneta de Santiago que se dirigió a Sigüeiro. Sobre la que se fué el ciclista al salir de un camino vecinal, chocando con uno de los laterales del vehículo.

El chófer al percatarse del choque, detuvo el vehículo y, rápidamente, prestó auxilios al accidentado, dando cuenta a la Guardia Civil.

En la misma camioneta fué conducido el herido a Sigüeiro, en donde la fueron hechas las curas de urgencia, siendo trasladado al Sanatorio "Alvarez Alvarez".

En vista de su extrema gravedad se le llevó a su domicilio, dejando de existir a los pocos momentos de ingresar en él.

Entre otras heridas, se le apreciaron hundimiento de la bóveda craneana y fractura de piernas y brazos.

La Guardia civil, que instruyó

Primeras Comuniones

El domingo, recibieron por vez primera la Sagrada Comunión una treintena de niños, que habrán sentido en su corazón la mayor alegría de su vida. La iglesia conventual de las MM. Dominicas de Belvis acogió al numeroso grupo de niñas y niños, vestidas con galas blancas, primorosas, las primeras con trajes de jóvenes marineros, caballeros de Santiago, franciscanos... y traje de calle, los niños.

DOS LESIONADOS

A consecuencia de haber sido alcanzado por una moto resultó lesionado el vecino de esta ciudad, José Antonio Mosquera, de 22 años de edad, el cual presentaba herida contusa en la pierna izquierda, de carácter leve. Fué asistido en la Clínica del doctor Echeverri.

También fué atendida en el mismo Sanatorio, la niña de siete años, Josefa Rey Gómez, con residencia en Rianjo. Se le apreció fractura de húmero derecho, que se produjo con un palo una persona mayor.

ANCIANA LESIONADA

En su domicilio de la calle de la Oliveira, sufrió un accidente Rosario Rodríguez Corbelle, de 70 años de edad. Fué internada en el hospital, en donde se le apreció traumatismo de cráneo.

JOVEN HERIDA

En un Sanatorio de esta ciudad fué asistida una joven de 20 años de edad, a la que arrolló un ciclista aficionado en la calle de la Senra, resultando con una herida en la cara, de carácter leve. El hecho ocurrió el mediodía, cuando ya en la Senra se había congregado un gran contingente de público, para presenciar el paso de los participantes en la Vuelta Ciclista.

Vida religiosa

EL DIA DEL PARROCO EN LA DIOCESIS

En la Diócesis se celebró el domingo el Día del Parroco. En las iglesias parroquiales, al finalizar la misa, los parrocos recibieron el emocionado homenaje de sus fieles.

EN EL SANTUARIO DEL CASTINEIRINO, NOVENA A NUESTRA SENORA DE FATIMA

Mañana, miércoles, día 4, comenzará en el Santuario del Castineirino la novena de Nuestra Señora de Fátima.

Los actos de culto serán los siguientes: Por la mañana, a las siete, Santa Misa, al final de la cual se rezará la novena.

Por la tarde, a las siete y media, Santa Misa, seguida del ejercicio de la novena, Santo Rosario con meditación de uno de sus Misterios. Se concluirá con la bendición solemne del Santísimo Sacramento.

Radio Galicia a la una y media



Primera Comuniones

El domingo, recibieron por vez primera la Sagrada Comunión una treintena de niños, que habrán sentido en su corazón la mayor alegría de su vida. La iglesia conventual de las MM. Dominicas de Belvis acogió al numeroso grupo de niñas y niños, vestidas con galas blancas, primorosas, las primeras con trajes de jóvenes marineros, caballeros de Santiago, franciscanos... y traje de calle, los niños.

Día mensual de Caridad

La colecta del mes pasado ascendió a 5.866,95 pesetas y los gastos de medicamentación fueron de 6.675,85.

Regresó de Madrid Su Eminencia el Cardenal

El domingo por la noche regresó de Madrid, Su Eminencia el Cardenal Arzobispo de Compostela doctor Quirca Palacios, acompañado de su familiar el canónigo Sr. Gil Atrio.

EL OBISPO A LUGO

Se ha trasladado a LUGO, para officiar en una ceremonia nupcial, el Obispo Auxiliar doctor Novoa Fuente.

Orquesta "HONNER"

Esta tarde hará su presentación en el Teatro Principal la orquesta de acordeones y armónicas "Honner", que ya en otra ocasión nos había deleitado con la extraordinaria ejecución de diversas composiciones. La orquesta "Honner" está compuesta por un selectísimo plantel de profesores y armónicas que de oír la con los ojos cerrados podría confundirse con la de la más apropiada "Sinfónica". La pureza y nitidez -fruto de la extraordinaria ejecución- de la música de la Orquesta "Honner" es algo fuera de límite.

EN TORNO AL CONCIERTO DE ESTA TARDE EN EL PRINCIPAL

En torno al concierto de esta tarde en el Principal existe gran expectación. La anterior actuación de los "Honner" dejó una gratísima impresión. Los compostelanos que en aquel entonces perdieron en esta ocasión a la cita musical. Que es en efecto, de extraordinarios caracteres.

A. BOTANA

Sos mejores ESPECTACULOS siempre en

Teatro PRINCIPAL

HOY A LAS 7-30 DE LA TARDE
Grandioso acontecimiento artístico!

ORQUESTA ALEMANA DE ACORDEONES

«HAUS HOHNER»

Director: RUDOLF WURTHNER
Solistas: KARL PERENTHALER (Acordeón)
GÜNTHER WERTZ (Armónica)
TRIO DE ARMONICAS HEROLD
Apto para todos los públicos

METROPOL

HOY: 5-45 - 8-11
Majestuoso Estreno
Una historia de arroyo increíble

SALON TEATRO

HOY: 5-30 - 7-45 - 10-45
presenta
"NI SANGRE NI ARENA"
Risas y carcajadas En una desternillante y maravillosa película a cargo del apuesto galán. El incontenible de la risa Cantinflas
Tecnicolor (Tolerada)

PRINCIPAL

HOY a las 11 de la NOCHE
Sensacional Estreno de la deliciosa comedia musical:



OH, LOS HOMBRES!
Director: HENRI DECOIN
(Autorizada para mayores)

# Conferencia del Dr. Echeverri en el Curso Universitario de Primavera, en Lugo

En el Salón Regio del Círculo de las Artes pronunció el viernes, a las ocho de la tarde, su conferencia el catedrático de la Facultad de Medicina, doctor Angel Jorge Echeverri, que versó sobre "El concepto general del cáncer y la interpretación de los tumores del esqueleto humano".

Ocuparon la presidencia el gobernador civil, Dr. Otero Negrín, el alcalde, Sr. Rueda, el presidente del Colegio Médico, doctor Lomas y el secretario de los Cursos, Sr. Albarrán.

Inició su disertación el profesor Echeverri, indicando la nebulosa que envuelve a grandes capítulos de la Medicina, y entre ellos, el del cáncer.

Se refiere a las inquietudes que ofrece el problema del cáncer, actualmente sin resolver, si bien las curaciones, aunque lentamente progresivas, van presentando horizontes más desolados hacia un porvenir que esperamos no sea muy lejano.

Desarrolla el capítulo de si realmente el número de cánceres ha aumentado en estos últimos años y expone diferentes estadísticas, la fiebre que envuelve a las neoplasias malignas, sobre el aumento del número de hombres que alcanzan y sobrepasan la edad de los 65 años, un triunfo de la Medicina que paradójicamente repercute sobre el aumento de candidatos al cáncer, así como el de la elevación del número de habitantes y, por último, el perfeccionamiento de los medios de diagnóstico, arma esencial en el diagnóstico precoz.

Describe el riesgo inmediato que envuelve a la Humanidad con el desarrollo en número y poder de las fuentes de radiación, así como la divergencia evolutiva del cáncer, que hace crecer el mismo de cierta clase de tumores y el aumento de otros.

Sobre preparaciones embriológicas clasifica los cánceres según su génesis, a expensas de las células germinales, así como el desarrollo de los tumores, según la genética y las leyes de su necrosis.

Termina su conferencia con una serie de consideraciones sobre el tratamiento y a este respecto cita los isotopos, la coelocitoterapia, el radium, los Rayos X, la quimioterapia, mediante diferentes técnicas y la cirugía que, aislada o en complemento con los métodos anteriores, nos hace esperar con cierto optimismo la solución de un problema que la lucha contra el cáncer abierta en todos los países, trata de reducir a su último redujo a una enfermedad que preocupa a científicos y no científicos.

El público que llenaba el Salón del Círculo de las Artes premió la brillante conferencia del profesor Echeverri con cálidos aplausos, siendo felicitado por los numerosos médicos que de toda la provincia asistieron al acto.

Por la noche fue homenajeado por un grupo de médicos. El homenaje estuvo presidido por el Gobernador Civil, el Inspector Provincial de Sanidad y el Presidente del Colegio Médico. Después de este acto, el Prof. Echeverri se reunió con un grupo de estudiantes que de Santiago se desplazaron para asistir a la conferencia, reunión a la que asistieron las autoridades sanitarias de la provincia.

# Gacetillas locales

**EL EQUIPO DEL BARCELONA**  
El domingo próximo en el Hospital de los Reyes Católicos el equipo del Club Barcelona, a su regreso de El Ferrol del Caudillo. Ayer dedicaron la mañana a recorrer la zona monumental.

En el avión de Líneas Iberia realizaron viaje a Madrid para continuar a la Ciudad Condal.

## LAS VIVIENDAS DE LA "OPERACION LADRILLO"

Van muy adelantadas las obras de la construcción de viviendas en las proximidades del barrio de San Lorenzo para familias pobres.

Han sido ya iniciadas las cimentaciones de cuatro viviendas, para ser inauguradas a finales del mes de junio.

El domingo por la mañana hicieron acto de presencia en la zona de las obras los componentes del espectáculo de caridad "Hoy aquí, mañana allí", así como la madrina Carmencita Porto Llovo y sus amiguitas, que integran su Corte de Honor.

El coro infantil Carabellinos actuó, en un simpático acto, en honor de los trabajadores voluntarios.

Tanto Carmencita Porto Llovo, hija del Alcalde de la ciudad, co-

mo sus amiguitas, después de haber obsequiado a los trabajadores con paquetes de tabaco y haber consumido media hora en trabajos auxiliares, fueron objeto de expresivas demostraciones de simpatía.

El profesor que fué de la Banda Municipal de Música de Santiago, don Manuel Iglesias, procede a componer el himno de la "Operación Ladrillo" bajo el título "Peña Paleta Alvíte".

Es probable que en el mes de diciembre se celebre en el Campu de Santa Isabel un partido de fútbol a beneficio de la "Operación Ladrillo", siendo uno de los clubs contendientes el Bilbao. Ya se han iniciado a tal fin las pertinentes gestiones.

## MONTEPIO NACIONAL DEL SERVICIO DOMESTICO AVISO IMPORTANTE

Se pone en conocimiento de las interesadas, que desde el día 1.º de los correlatos se han iniciado las prestaciones sanitarias a los servidores domésticos afiliados a este Montepío en período voluntario.

Para tener derecho a las mismas, es preciso estar provisto de la Tarjeta de Asistencia Médica.

Cualquier información sobre el particular le será facilitada en las oficinas del I. N. P. o en las Agencias Comerciales del mismo.

## PRIMERA COMUNION

El pasado domingo, festividad de San José Obrero, en la iglesia conventual de las MM. Dominicas de Belvis, recibió por primera vez el Pan de los Angeles el niño José Villar Silva.

El nuevo comulgante fué acompañado a la Sagrada Misa por sus padres, varios familiares y numerosos compañeros de Catecismo e invitados al acto.

El niño José Villar recibió muchas felicitaciones y sus padres obsequiaron a los in-

vitados y amigos del nuevo comulgante con un espléndido desayuno.

## LA SCHOLA CANTORUM DEL SEMINARIO DE ORENSE

Para seguir visita a Noya, Padrón y Carballino, llegaron a Santiago, visitando la zona monumental, los integrantes de la Schola Cantorum del Seminario de Orense.

Con su director don Gerardo Valcárcel cumplimentaron al Cardenal.

## LA DIRECTIVA DE CANTIGAS E AGARIMOS

En la Junta general extraordinaria que celebró el domingo en su local social la Agrupación Coral Compostelana Cantigas e Agarimos, y después de haber sido aprobado el estado general de cuentas, se acordó conceder un voto de confianza a la presidencia, en unión de los demás directivos, para cubrir los cargos en la directiva que, al cumplir el tiempo de ejercicio, tiene que cesar en el desempeño de los mismos.

"LOS TRAPEROS DE LA ILUSION"

El domingo inició su campaña el grupo "Los Traperos de la Ilusión", del que forman parte jóvenes santiagués y universitarios de distintas regiones de España, que residen en Santiago, animados por el presbítero don Tomás Serrano.

Llenaron un camión de trapos, muebles y botellas, aportaciones del vecindario. Un rotundo éxito. El domingo se repetirá la recogida de esta clase de objetos, con cuya venta se trata de obtener recursos para "construcción de viviendas para los pobres".

## FESTIVAL DE LA CUNA BLANCA

La Comisión organizadora de la Cuna Blanca sigue trabajando activamente, para lo que este año, como los anteriores, resulte un completo éxito. A continuación facilitamos la primera lista de las entidades comerciales de Santiago que han aportado, valiosos regalos, con destino a la tómbola que funcionará durante dicha fiesta, que como saben nuestros lectores tendrá lugar en el Hostal de los Reyes Católicos, la tarde del sábado día 7. He aquí la lista:

Casa Daviña, Librería Galí, Joyería Malde, Confitería Mora, Casa de los Niños, Librería Carballeda, Establecimientos Alvarez, Almacenes Omedo, Imprenta Seminario, Joyería Otero, Librería González, Comercial Mateo, Establecimientos Bescansa, Librería Porto, Casa Künne, Joyería Nimo, Establecimientos Buján, Droguería Cervantes, Papelería Compostela, Casa Agrasar, Ideal Bazar, Droguería Felipe García, Mercería la Espuma, Manuel Ignacio e Hijos, Casa Garabal, Calzados Mallorca, Confecciones Riland, Almacenes Villaverde, Casa Gamayo, Almacenes Ceinos, Droguería Bermejo, Laboratorio Radio Ondas, Bisutería Capri, Almacenes Pedro Santos, Confecciones Freimo, Mercería La Princesa, Chocolates Raposo, Mercería La Modernista, Bazar Bernal, Calzados Campos, Mercería Las Torradas, Óptica Losa, Antigüedades Cibeira, Almacenes Carrero, Confecciones Elisa, Imprenta Paredes, Bazar Tobaris.

## FIESTA PATRONAL EN SANTA LUCIA (EJO)

Se celebró el domingo en la inmediata parroquia del Eijo, la fiesta patronal de Santa Lucía, que se vivió extraordinariamente concurrida. En la función religiosa predicó el sacerdote de esta ciudad don Miguel Cerquero.

Por la tarde, en el pintoresco lugar hubo la tradicional romería, que amenizó la Banda popular de música de Area.

Con esta felicidad dio a luz a una preciosa niña, segundo hijo del matrimonio, la esposa de nuestro querido amigo don Jesús Toube Santos, concejal del Ayuntamiento de Santiago (ella, Lucía Villar Rial). La recién nacida será bautizada con los nombres de María Jesús.

Felicitamos con tan venturoso motivo a los señores de Toube (don Jesús).

## LA FIESTA DE SAN JOSE OBRERO, SOLEMNIZADA BRILLANTEMENTE

Fue solemnitada el domingo la fiesta de San José Obrero. Algunas empresas de la localidad obsequiaron al personal con jiras campestres, entre ellas la Casa Porto que brindó a sus empleados un día de playa en Muros.

La Escuela de Maestría Industrial que con tanto celo dirige el profesor don Francisco López Carballo, honró brillantemente a su Patrono, celebrando una misa en la capilla del Instituto Fermín. Luego, los profesores y maestros de talleres, se reunieron en fraternal comida en un mendero del Cruceiro de la Coruña.

El Gremio de Carpinteros también celebró un solemne acto en la capilla de las Huérfanas a su excelso Patrono.

# El "Lar Gallego" de Mendoza realizó el domingo una ofrenda floral a Rosalía

En la iglesia de Santo Domingo de Santiago, y en la capilla dedicada a Pantón de Gallegos ilustres se celebró a las doce de la mañana del domingo un brillante y sentido acto con ocasión de la ofrenda floral efectuada sobre el mausoleo de la inmortal poetisa Rosalía Castro por el "Lar Gallego" de la ciudad de Mendoza (República Argentina).

Antes de dicha hora se congregaron en el hermoso atrio de la monumental iglesia destacadas personalidades de la vida local, especialmente vinculadas a las actividades literarias. Otras personas amantes de la obra poética de Rosalía de Castro se cumaron también a este homenaje que tenía la advocación de los gallegos residentes en tierras argentinas y que plasmaron personalmente el ofrendar un hermoso ramo de flores el presidente de la colectividad gallega de Mendoza, Sr. Louro y su distinguida esposa.

La espontánea presencia de la agrupación infantil "Carabellinos" en el acto de ayer ante la tumba de Rosalía, contribuyó a la mayor brillantez y solemnidad de la filial ofrenda, que ha tenido una relevante importancia dentro de la sencillez con que se desarrolló.

El Sr. Louro y su esposa estuvieron acompañados por varios miembros del Patronato de Rosalía de Castro. Se hallaban con tal motivo en el recinto del Pantón de Gallegos ilustres el presidente accidental de dicho Patronato, don José Mosquera Pérez; los catedráticos y escritores don Ramón Otero Pedrayo, don Paulino Pedret Casado y don Aquilino Iglesia Alvarado; nuestro Director, don Raimundo García Domínguez (Borobó); el presidente del Colegio de Procuradores, don Domingo Sánchez Guadalupe; el fiscal, Sr. Poch Gutiérrez de Caviedes; don Gustavo Varela Radio, don Manuel Beltrán, el Sr. Candacia, y nuestro compañero de Redacción, don José Rey F. Alvíte, entre otras muchas personas.

Revisito especial emoción para el representante de los gallegos residentes en Mendoza (Argentina) la visita a la capilla en la cual reposan los restos de Rosalía de Castro y ante cuyo mausoleo había de pantentarse la amorosa ofrenda de esos paisanos nuestros. La esposa del Sr. Louro, doña Dolores Gutiérrez se acercó hasta la tumba de la Cantora del Sar para depositar el ramo de flores que enternecía el cariño del "Lar Gallego" de Mendoza. A continuación hizo también otra ofrenda análoga la niña María de los Angeles Candacia Cacho, del grupo folklórico "Carabellinos".

Tras esta ceremonia, el señor Mosquera Pérez pronunció en gallego unas breves y sentidas frases. "Como presidente accidental del Patronato Rosalía de Castro, que aspira a ser lazo de unión de nuestra tierra nativa con sus hijos residentes en todos los rincones del mundo y especialmente de América —comenzó diciendo— cumplo el honor de deber recibir al Sr. Louro, presidente del "Lar Gallego" de la ciudad de Mendoza, en la República Argentina, y agradecerle a mensaje de hermandad y de amor que nos trae en ese ramo de flores depositado por su distinguida esposa en el mausoleo de Rosalía. Bien quisiéramos que su estancia en Santiago sea del todo grata y que este acto de hoy aquí, en el recinto que todos los gallegos amamos de corazón, perdure en su recuerdo y que lo haga presente a nuestros paisanos de allende el Atlántico. Que le sirva también de mayor estímulo para proseguir, cuando retorne a la ciudad de Mendoza, la gran labor, la entusiasta labor que de enaltecimiento de los valores eternos de

Galicia está realizando el señor Louro desde esa agrupación de gallegos del "Lar" que él preside. Para enaltecer a Galicia y a sus hijos".

Contestó el Sr. Louro en castellano, pero antes con unas palabras de salutación en gallego, explicando que la emoción insiblemente no le permitía hilvanar las justas palabras que en nuestra lengua vernácula quisiera pronunciar, debido también a que llevaba cincuenta años ausente de la región, cosa "que no había olvidado el recuerdo de nuestra querida tierra. Tratamos allá de conocer y admirar a todos nuestros intelectuales, para saber recordar y mantener viva en nuestro pecho la llama del origen gallego. Por esta agradable causa tengo la gran satisfacción y honra de estar con ustedes aquí, ante la tumba de la inmortal poetisa gallega y como gallego también, rindiendo este humilde homenaje, por mí y en nombre de nuestros paisanos del "Lar Gallego" de Mendoza.

Finalmente el ilustre escritor y catedrático, don Ramón Otero Pedrayo, en que se rendía tributo a Rosalía Castro, habló brevemente, pero con calor, en su proverbial tono gallego (que denota cordialidad y poesía): "Es un pobre pecador y un viejo peregrino el que habla a ustedes para saludar a Rosalía ante el señor Louro, representante de una entidad gallega que conserva el calor vital de nuestra tierra. Viene de Mendoza, de aquella ciudad que como la ofrenda que trae, también es floral al pie de los Andes". El profesor Otero Pedrayo dedicó un cariñoso recuerdo a los gallegos de América, a los que viven y a los que han muerto, congratulándose de la reciente ofrenda a Rosalía de Castro que acababa de efectuarse el Sr. Louro, y desahogado el significado emocional y el perfil orístico que tenía el acto, se refirió a la presencia del Coro infantil "Carabellinos", que representaban el latir de una nueva generación junto a la cual se habían representaciones castizas de Santiago en el campo de las Letras: poetas, escritores, periodistas... Era, en suma, una grandísima fiesta para el espíritu.

Después de esta visita, tuvo lugar en el atrio de la iglesia de Santo Domingo una simpática y magnífica exhibición del Coro "Carabellinos", integrado por niños y niñas de la escuela Carabellinos que dirige la profesora doña Elvira Cacho Otero de Candacia, en obsequio de los señores de Louro y de la señorita señorita Esther de Andrés Louro que reside en La Coruña. Ataviados con trajes típicos del país interpretaron diversas canciones regionales al son de gaita, tamboril y panderos. Los señores de Louro agradecieron la hermosa ofrenda de "Carabellinos", felicitando a su directora por la meritísima labor cultural y artística que viene desarrollando a favor de sus pequeños alumnos.

El presidente accidental y miembros del Patronato Rosalía de Castro hicieron objeto de las mayores atenciones durante su estancia en Santiago, a los señores de Louro, que a última hora de la tarde de ayer emprendieron viaje con dirección a La Coruña.

# DERBI

A la vanguardia de la CALIDAD, PRECIO y ECONOMIA CAMPEONA DE ESPAÑA DE RESISTENCIA. Modelos 350, 250, 125, 75 c. c. Y MUY PRONTO la de 65 c. c.

MOTOCARROS 250 y 125 c. c.

CONCESIONARIO para: Padrón, Noya, Negrreira, Touro, Teo, Puente Ulla, Riveira, Puebla, Rianjo y Boiro

**M. LISTE**

C. Arenal, 3 Teléfono, 1120 SANTIAGO

# Anuncios POR PALABRAS

## FERROL

**COMPRA-VENTA**  
COMPRO muebles ropas y objetos usados. Avisando paso a domicilio. Canalejas, núm. 142. Tel. 2506.— Ferrol.

POSTES de castaño compramos. Diríjase Viuda de Pedro Fernández. Canalejas, 133 Ferrol.

MAQUINAS para zapateros. De absoluta garantía. Casa Sigra. Canalejas, 14.—Ferrol.

ARTICULOS para bares, regalos luza, cristal, porcelana, los mejores precios. Casa Cortizas. Rubalcava, número 9.—Ferrol.

TOLDOS, Casetas Playa y Campo, sombrillas cubre Valsadras. Muestras y precios. Millarengo. Teléfono 3267.—Ferrol.

EL RASTRO. Compra-venta ropas, muebles y objetos. Paso donchito. Marta, 106. Teléfono 3673 Ferrol.

MONTECARGAS propio construcción. Sin estrenar, urge vender muy barato. Razon esta Administración.— Ferrol.

SEMILLAS: Coliflor, Brocoli, Repollo y plantas. Jada de enrame. Flores. Ferreteria Agrícola.—Ferrol.

SEMILLAS: Trébol, Alfalfa, Ray, grass, Híolo, Mezclas especiales para prados, Jardines, campos de Deporte, Maíz Híbrido. Ferreteria Agrícola.— Ferrol.

**FINCAS**  
SE VENDE SOLAR calle de los Mártires, número 12. Informan, Casa Vilaboa. María, número 99.— Ferrol.

SOLAR esquina muy centrada 42 x 8 metros apto construir tres casas, vendese. Informan: Administración.— Ferrol.

Hasta 15 palabras, 6 pesetas.- Cada palabra más 50 céntimos

QUIERE VENDER SU CASA? ROCA, GARANTIA, SERIEDAD— SOLAMENTE AGENCIA ROCA, General Franco, 81.—Ferrol.

VENDESE dos solares 18 x 20, 125.000 pesetas. Informese AGENCIA ROCA.— General Franco, 81.—Ferrol.

VENDESE casa tres plantas dando tres calles. Precio 175.000 pesetas.— AGENCIA ROCA.— General Franco, 81.—Ferrol.

VENDESE pisos libres construcción moderna exentos de contribución. Informese AGENCIA ROCA.— General Franco, 81.—Ferrol.

VENDESE dos bajos construcción moderna, exentos de contribución (libres).— AGENCIA ROCA.— General Franco, 81.—Ferrol.

VENDESE segundo piso libre construcción moderna, precio 150.000 pesetas. Informese AGENCIA ROCA.— Ferrol.

VENDESE casa tres plantas calle Rubalcava.— Informese: AGENCIA ROCA.— General Franco, 81.—Ferrol.

VENDESE dos pisos libres calle Canalejas. Informese AGENCIA ROCA.— General Franco, 81.—Ferrol.

SE VENDE piso amplio esquina, sitio céntrico, libre. Razón esta Administración.— Ferrol.

**TRASPASOS**  
SE TRASPASA tienda, negocio gran porvenir. Para informes: Dolores 18.— Ferrol.

TRASPASO bajos comerciales en sitios céntricos, ultramodernos, bares, bodegas.

Estos anuncios se reciben en las agencias de publicidad y en las administraciones de nuestro periódico en El Ferrol (tel. 4089) y Santiago (teléfono 1427)

Informese AGENCIA ROCA, General Franco.— Ferrol.

**ENSEÑANZA**  
SE NECESITA con urgencia LICENCIADO EN CIENCIAS (hombre o mujer) en "ACADEMIA ALCAZAR", pagando buen sueldo. Cardenal Paya, 6. Tel. 3538.—Santiago.

**AIQUIERES**  
SE ALQUILAN máquinas de escribir. Viuda de Romar.— Calvo Sotelo, 17. Teléfono 1203. Santiago.

SE ARRIENDA cabina parada taxis General Franco, para venta periódicos y revistas. Razón, parada taxis. Santiago.

**FINCAS**  
VENDO lugar acasado, cercano a Santiago con 52 ferrados de labradío 14 ferrados de pastos, 64 ferrados in-cultivos y 133 ferrados monte. Razón: Abogado Sr. Braza Moreno.— Santiago.

SE VENDEN las casas números 23 y 24 del

Pejibo de Arriba, con huerta y lo mismo juntas que separadas. Razón en Huertas 33. Santiago.

SE VENDE magnífica casa, muy centrada, piso libre, con jardín. Razón en esta Administración.— Santiago.

VENDO casa número 6 calle Conga. Rial, en Rúa Villar, 30-32. 1.º Izquierda.— Santiago.

VENDESE casa con huerta en Avenida Rajoy, núm. 1. Razón en la misma.— Santiago.

VENDESE casa nueva construcción, 1.º, 2.º, 3.º, piso, huerta y solar. Razón; teléfono 2330, de 11 a 1. Santiago.

**QUERIAS**  
Se ofrece chofer con carnet de segunda, edad 19 años. Razón: General Franco, 10.— Mellid.

TRASPASASE local propio almanen o taller, con entrada camion. Bien situado. Informes Quinpa. Troya.— Santiago.

IMPULSE su actividad anunciándose a través de Publicidad Quinpa. Troya, 12, de 9 a 12. Teléfono 2045.—Santiago.

VENDO motores eléctricos y transformadores primeras marcas. Informes, Quinpa Publicidad, Troya, 12-bajo.— Santiago.

ELECTRICISTA garantizado. Instalaciones, reparaciones. Diríjase a Quinpa Publicidad, Troya, 12.—Santiago.

MAQUINAS PUNTO manuales, eléctricas. Patente italiana. Bobinadoras, Rematadoras. Enseñanza gratuita domicilio. Facilidades. Imperio, Montero, 32. Teléfono, 21-34-21, Madrid.

# BOLSA REGIONAL DEL AUTOMOVIL

**AUTOMOVILISTAS:**  
El autorruido con transistor y sintonía electrónica busca, elige y fija por sí sola la emisora que usted desea escuchar. Comercial Mateo, Plaza del Toral. 1.— Santiago.

OCASION! Vendo SEAT 600, nuevo. Informes Quinpa Publicidad. Troya.— Santiago.

MUY BARATO VENDESE Camión FORD buen estado. Informes Quinpa Publicidad. Troya.— Santiago.

VENDESE camión Dodge, motor nuevo Diesel, 60 HP., 4 cilindros. Razón: Garaje Lema, Santa Cruz de Rivadulla.

VENDO Opel, buen estado. Informes: Quinpa Troya.—Santiago.

VENDESE MOTO D. K. W., 5 HP. Toda prueba. Sidecar nuevo. Quinpa. Troya.— Santiago.

VENDESE Moto Guzzi a toda prueba. Perfecto estado. Informes Quinpa Publicidad. Troya, 12-bajo.—Santiago.

ESTOS ANUNCIOS se reciben en QUINPA PUBLICIDAD Troya, 12-bajo.— SANTIAGO

**Sanatorio Nuestra Señora de la Esperanza**

De las Hermanas de la Esperanza Director: Sr. Luis Sánchez Harguindey

MEDICINA Y CIRUGIA - ESPECIALIDADES

**SANTIAGO DE COMPOSTELA**  
Zona Sur de la Residencia Telefonos: 2205 - 2206 - 2207 Dirección: 1334

Pensiones de varias clases incluidas los de tipo económico

NOTA: Para...

# JORNADA FERROLANA

## Escamoteo

Ayer tarde, un aficionado al fútbol de los que quedan pocos ya -aficionado consciente, que jamás se dobló ante revés alguno ni modificó su postura en los domingos mas tormentosos, irris y desahucios del año- me dijo que había que ir pensando seriamente en un "meigallo" especial. El se refería, claro está, a nuestra ciudad y a su circunstancia futbolística.

--Mira; ya sabes cómo soy. No creo en brujos, en ajos mechos o tonterías por el estilo. Pero la cosa es muy seria. Repasa con cuidado la historia de esta temporada: El equipo, al principio, en los lugares de siempre, es decir, en los últimos. Todo muy normal. Pero a los pocos domingos, aparece la primera "señal" extraña, desconcertante. Cuantos más reveses suma el Racing por esos campos de Dios, más aficionados llenan el Estadio M. Rivera. Siguen las "señales": A pesar de la aparición de ocasiones muy aprovechables, no surge el domingo salvación. Resultado: tercera División de Liga. Sorteó de la Copa, y Barcelona. Frotamiento de manos de la afición, que sabe que el Barcelona es un gran equipo y que tendrá ocasión de verlo evolucionar en nuestra propia casa. Siete a uno. Cesa el frotamiento de manos, o se hace menos intenso. Sin embargo, queda lo de los grandes nombres y la oportunidad de ver, al natural, a Kubala, Suárez, Ramallets... Llega el domingo grande y resulta un domingo cualquiera del año. Un domingo con Baracaldo y lluvia, pongo por caso. ¿Te das cuenta?

Y mi amigo, el aficionado consciente, entornó los ojos y adoptó una postura de resignación que me entristeció muchísimo. La cosa no era para menos.

Intimamente, yo creo que mi amigo tiene mucha razón. Sobre todo, eso del escamoteo de las grandes figuras del deporte nacional, no se lo merecía la afición menos entusiasta del pueblo más apartado de nuestro mapa futbolístico. Yo, que no soy demasiado conocedor de la clase de los jugadores excepcionales, sólo he visto un joven rubio, que recuerda un poco a Kirk Douglas, hacer cosas que me obligaron a torcer la boca de asombro. Después resultó que era húngaro, y entonces tal vez se justificó su afán de coger del brazo a los defensas, como si intentara intimidarlos. Probablemente en Hungría se demuestre al afecto así. El joven parecía estar un poco cansado, menos cuando tenía el balón en los pies. Entonces, quienes daban la impresión de cansancio eran aquellos chicos vestidos con camiseta verde. En fin... que el escamoteo de las grandes figuras no debe hundirnos en la desesperación. Fue el postrero coqueteo de una temporada donde el "meigallo" anduvo suelto como un niño travieso. Un niño que escogió los cristales de nuestra casa futbolística para ejercitar su polisteria. Y que quedó muy luego, Míngos!

A partir del próximo domingo, los quinielistas podrán continuar rellenando boletos. El Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, ha decidido completar los partidos de la primera vuelta de los octavos de final de la Copa con ocho encuentros de la Liga Italiana, que, por lo que parece, estará más que la nuestra. De este modo, la esperanza de ser millonarios se amplía, también algunos domingos más. Creo que los nuevos boletos se hallan a la venta en los lugares de costumbre. Aunque los quinielistas estarán informados siempre de cómo van las cosas del fútbol en Italia, el cronista les adelanta que el Juventus y el Fiorentina van en cabeza, y que el Génova tiene los mismos o parecidos problemas que hemos padecido en Ferrol.

MARIUS

## Dr. PEREZ SANTALLA

MEDICO OCULISTA

CIRUGIA DE LA ESPECIALIDAD

Ex-habitante de Oculología en Barcelona

Consulta de 10 y media a 1 y de 4 y media a 7.

DOLORES, 39-2

# EL CORREO GALLEGO

## En Mendoza vive un millar de gallegos

Muchos de ellos son cosecheros de vino y aceite

ENTREVISTA  
Por ALFE

Los Sres. de Louro vuelven al "Lar" mendocino con más de 200 discos de nuestro folklore



Grupo de personas que asistieron al homenaje floral del domingo ante el mausoleo de Rosalia de Castro. En primer término, el Coro "Carabellinos". (Foto ARTURO)

Después de cincuenta y cuatro años de estancia en la República Argentina y treinta sin pisar tierra gallega, ha vuelto a su tierra natal el presidente del "Lar Gallego" de la ciudad de Mendoza, Sr. Louro. Le acompañaba su esposa doña Dolores Gutiérrez. Pasan unas vacaciones en La Coruña y aprovechando esta circunstancia, vinieron a Santiago para depositar un ramo de flores sobre la tumba de Rosalia de Castro en nombre de los gallegos residentes en la ciudad mendocina.

El Sr. Louro estaba muy emocionado al terminar el acto. Y cuando le invitaron a dirigir la palabra a las personalidades que le acompañaron en aquel momento, sintió una íntima emoción. Las lágrimas asomaron a sus ojos. Supo contenerlas.

Me ha costado mucho trabajo reprimir las lágrimas. Imagínese usted: ¡Treinta años sin volver a Galicia hasta hoy! Además, traía el emocionado en el pecho los gallegos, de nuestros paisanos de Mendoza...

--¿Cuántos gallegos hay allá?

--Un millar. La mayoría pertenecen al "Lar" que yo me honro en presidir.

--¿A qué se dedican?

--Al comercio, la mayoría. Otros cosechan vino y aceite. Son las principales características de la producción de Mendoza, bella ciudad situada al pie de los Andes, cerca de la frontera con Chile a 150 kilómetros de la capital chilena.

--¿Usted también cosecha aceite, por ejemplo?

--No. Desde que salí de mi tierra natal, de Santiago del Burgo (Coruña) he vivido en la Argentina. Estuve dedicado a la hostelería. Hoy ya no. Me he jubilado. Quiero descansar. Liquidé mis negocios de hoteles. Y como no había renunciado a la idea de darme una vuelta por mi amada Galicia, aquí estoy. Lo que siento es que nuestras vacaciones se acaban, puesto que a primeros de junio retornaremos a Mendoza.

--¿Qué se dice de Galicia en la ciudad mendocina?

Los gallegos piensan constantemente en nuestra dulce tierra. Y los nativos de allá se dejan influir por las referencias que de ella les damos.

--¿Lleva recuerdos materiales de esta visita?

--Ya lo creo. ¡Muchos! Hemos comprado doscientos discos del folklore gallego; canciones, panderadas, foliadas de gaitas y cuentos de Josélin.

--¿Para el "Lar"?

--Son nuestros exclusivamente, pero los disfrutaran todos nuestros paisanos de Mendoza. Mi esposa, a pesar de haber nacido en Málaga, se considera tan gallega como lo soy yo. No ha perdido ni una sola de las oportunidades de poder aumentar el número de tal discoteca en materia de nuestra música.

El Sr. Louro nos habló de su enlace matrimonial con

Suscribase a EL CORREO GALLEGO

esa malagueña que siente tanto a Galicia y conoce gran número de poesías de Rosalia de Castro.

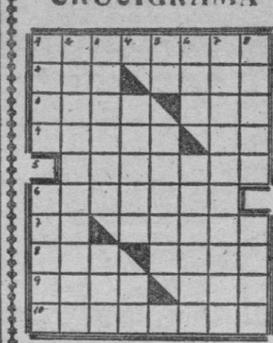
--Es curioso y se lo voy a decir. Mi padrino de boda fue el doctor Asuero, aquel famoso médico cirujano del trigémino. Lo he conocido en la Argentina. Sobre él llegué a tener un gran ascendiente. Nos apadrinó en el matrimonio y su regalo de bodas consistió en pagarnos el pasaje a España, para que yo tuviera la felicidad de conocer a Galicia, puesto que me había marchado de niño.

(También hemos charlado con la esposa del Sr. Louro. Todo lo contrario de su marido, que tiene auténtico acento gallego, ella engarza sus palabras en un inconfundible tonillo crollo. De andaluza nada. Cuando se refiere a Galicia, habla de nuestra tierra con gran conocimiento de nuestra cultura, de nuestras costumbres.

--Me considero tan gallega como lo pueda ser mi marido --repetía ella cada vez que se le presentaba la ocasión de demostrar su acento darfo hacia nuestra tierra.

ALFE

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.- Ciudad italiana de la provincia de Macerata. 2.- Número. (al rev.) Frente que usan las monjas. 3.- Dícese de la cosa cuyas partes están separadas más de lo regular en su clase. Nombre de letra. 4.- Resultado. Cifra romana. 5.- Que sirve para suavizar los dolores. 6.- Está en el último tramo de la vida. 7.- Interjección. Instrumento de agricultura. 8.- Espacio de años. 9.- Perder el equilibrio. 10.- Usan por primera vez.

VERTICALES: 1.- Sané. Abecedario. 2.- Maestro de Sócrates y Pericles (500-428 a. J. C.). 3.- Máquina para moler. (al revés). Antorcha. 4.- (al revés). Apunta. Consonante repetida. 5.- Símbolo del radio. (al revés). Seco y estéril. 6.- Levanté. Pondrán la

## RINCON AMENO

bandera en la punta del palo. 7.- Nombreadora. 8.- Célebre tragedia de Shakespeare. Se atreven.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.- Hipólito. 2.- HO. acó. 3.- Pisa. Eje. 4.- Ocata. Er. 5.- Isidoro. 6.- Atiza. 7.- Pa. Alabe. 8.- Ene. Altar. 9.- Lear. Elo. 10. ascensos.

VERTICALES: 1.- Hipo. Apo. 2.- Illicitano. 3.- Posase. ca. C. 4.- Atiza. Re. 5.- La. Adala. 6.- Ic. Orates. 7.- Toleralbas. 8.- Otero (Francisco). Erca.

CAVIAR

El caviar es una sustancia clara que resulta de mal tono de clarar que a uno no le gusta.

Durante la guerra, al invadir una localidad rusa, se halló un pequeño depósito de caviar. Para muchos soldados resultaba una cosa desconocida.

Con todo, el cocinero, que sabía de lo que se trataba, sirvió a su sargento unas rebanditas de pan con caviar, formando unos selectos canapés.

El sargento comió uno y dijo: --Muchacho, ten cuidado. Esta mermelada de moras sabe a tripas de pescado de un modo terrible.

DEFINICION

Puesto en el trance de definir

# El libro parlante conquista a Europa

Carta de BONN

Todo el 'Fausto' de Goethe en tres discos

BONN. (Cronica exclusiva DK.- A. L. Arco, por Jan Mangath). -- Los observadores del mercado de discos en la República Federal hicieron un descubrimiento de carácter casi sensacional: el disco parlante literario está conquistando la familia y --si continúa su marcha actual-- va a hacer una competencia seria al libro. Seguramente, la saturación de la vista con imágenes y letras de los hombres modernos despierta el deseo de cerrar los ojos cansados en las pocas horas de descanso y sólo escuchar: el hombre descubre su oído y las maravillas que le puede regalar, absorbiendo directamente las obras literarias, drama, novela o lirica, habladas por el actor o actor mismo. Y otra cosa fomenta el disco parlante literario: es el hombre moderno que se siente con frecuencia "hombre de masa", siente cada vez más el deseo de retirarse a la vida privada, al propio hogar, a una isla, tranquila donde puede dedicarse a la cultura, fuera de la masa de los teatros o salas de concierto. El "Fausto" de Goethe en el propio hogar, este deseo lo realizaron miles de personas en el pasado año. En tres discos (por 72 marcos), con Gustav Gründgens y Käthe Gold en los papeles principales, puede escucharse la obra en casa.

limita ni mucho menos a la República Federal Alemana, sino que se puede observar en todo el mundo occidental. Al mismo tiempo casi que el citado catálogo alemán, apareció en la editorial H. Bouvier & Co, Bonn un catálogo titulado "discos parlantes internacionales" que contiene 1.388 títulos, sobre todo las grandes obras literarias en alemán, inglés, francés, los idiomas escandinavos, italiano y ruso. También en la lista extranjera hay obras maravillosas: Jean Cocteau, interpretado por Varrault, la "Cocktail Party" de T. S. Elliot, las poesías de Lord Byron, leídas por Tyrone Power, así como los clásicos antiguos griegos y latinos como Platón, Cicerón y Séneca. La venta de tales discos alcanza centenares de miles de ejemplares, satisfaciendo el íntimo deseo de innumerables personas de encontrar el arte, interpretado por la palabra humana, en el propio hogar.

En la Alemania Occidental, también, las grandes asociaciones de discos descubrieron el nuevo fenómeno y se adaptaron a él. Una de las mayores asociaciones que cuenta con más de 300.000 miembros, vende ahora sus discos a través de librerías. Sin embargo, el disco parlante no constituye todavía una competencia para las editoriales, las que, a su vez, procedieron en gran parte a la producción de discos literarios. Frente a la aparición de 20.000 nuevos libros anuales hay una edición de sólo 4.000 discos nuevos en Alemania. De todas maneras, el libro redondo ha con-

quistado un puesto considerable en un tiempo sorprendentemente breve.

## HORAS DE COMPOSTELA

El Apóstol y los seísmos

Al decir Apóstol ustedes comprenderán inmediatamente que nos referimos al nuestro al Señor Sant-Yago. Su divina intercesión ha iluminado la poderosa leg que mueve a pueblos enteros de todas las razas, de todos los idiomas, hacia esta ciudad de maravilla que los forasteros elargian con más calor que nosotros mismos, los que hemos tenido el privilegio de nacer a la sombra de su Sepulcro.

En realidad no conocemos toda la trascendencia de los favores jacobeos, que ayudan a ganar batallas como en Clavijo... Desconocíamos sobre todo una de sus grandes influencias. Ayer me reveló el secreto una distinguida dama que nació en Málaga, se crió en la Argentina y todo su cariño lo ha centrado en Galicia.

Ignorábamos que, además de guerrero y peregrino, nuestro Apóstol tuviese autoridad en trances tan terribles como el que la tierra tiembla.

A él le rezan todos los días en Mendoza, la ciudad argentina amparada por los Andes. Los mendocinos le ven por Patrono, como nosotros los españoles. Y en el día de su fiesta patronal van a rendirle homenaje y suplicarle que les proteja cuando la tierra se estremezca y se resquebraje.

--Cuando no sacamos a Santiago Apóstol en procesión, el dicho popular admite que temblará todo el año.

Aunque los seísmos en esta parte de la Argentina son bastante frecuentes y la población ya sabe a qué medida recurrir para evitar graves consecuencias, nada más apreciarse la sacudida van al templo donde se venera la imagen de nuestro Apóstol para impetrar de él su protección.

--Y la tierra no tiembla tanto --aseguraba la dama andaluza-gallega-- cuando el Apóstol sale en procesión.

Hemos anotado para ustedes la curiosa referencia, entre los rasgos informativos que nos proporcionó el acto celebrado el domingo en el Panteón de Gallegos Ilustres, donde esa señora y su esposo, en representación de los gallegos de Mendoza, hicieron una ofrenda floral sobre la tumba de Rosalia Castro.

## El Vaticano dedicará un monumento a Pío XII

CIUDAD DEL VATICANO, 2.-- Una comisión cardenalicia ha convocado a seis escultores italianos para que presenten dibujos y proyectos para erigir un monumento al fallecido Pontífice Pío XII. El monumento deberá ser colocado en la capilla de San Sebastián, en el interior de la basílica de San Pedro, a la izquierda del monumento erigido en memoria de Pío XI.

Esa comisión pro-monumento a Pío XII está integrada por 38 príncipes de la Iglesia que fueron creados por el citado Pontífice.

Entre los escultores que presentarán los proyectos se encuentran Giacomo Manzù, que actualmente está trabajando en una nueva puerta de bronce para la basílica de San Pedro; Francesco Messina y América Manfredi. Los seis escultores deberán presentar sus proyectos antes de finales del año actual. --Efa.

En estos días apareció un catálogo de discos que contiene no menos de 300 discos parlantes. Los siguientes escritores pueden escucharse en casa: Tomas Bann, Gottfried Benn, Ina Selde, Werner Bergengruen, Stefan Andres y otros, pero también puede uno hacerse recitar las predicaciones de Abraham a Santa Clara o partes de la Biblia; del Antiguo Testamento así como el Sermón de la Montaña. El "Fausto" de Goethe, "Don Carlos", "Intrigas y amor", escenas de los "Ladrones" y "La muerte de Wallenstein" de Schiller existen en interpretaciones excelentes. Innumerables golosinas literarias, desde Homero y Platón a través de Shakespeare, Lessing, Kleist, Hebel, Stifter hasta Rilke, Rembrandt, Trakl o también Fritz Reuter y Wilhelm Busch son recitados por artistas prominentes. Es casi imposible nombrarlos a todos.

La producción de estos discos literarios no es la idea de un hombre entusiasmado por la literatura, sino que estos discos son fabricados por hombres de negocio que calculan con sobriedad, que justiprecian el beneficio que ganan sin duda. Son personas que conocen el ritmo del tiempo, que saben perfectamente que satisfacen una necesidad del hombre de hoy si le evitan el esfuerzo de leer dándole a escuchar lo que quería leer. Es característico que la mayoría de estos discos están dedicados a la literatura clásica: la vuelta o la huida a sí mismo es un síntoma de nuestro tiempo igualmente característico que la retirada del disco de música de jazz y la creciente tendencia a la música clásica.

Se revela una vuelta del hombre así mismo, a lo trascendental y eterno: Un fenómeno que no se

Coches plegables  
CONTADO PLAZOS  
ASA SIGMA Sagasta 14 Ferrol

Noticias con estrambote  
ANTIALCOHOLICOS

LONDRES. --acusado de echar agua al whisky, el tabernero Kelly, de Woolwich, se disculpó diciendo que pertenece a la Liga Antialcoholica.

Donde menos se presume surge un hada protectora; ahora en forma de aguadora contra lo que se consume. No en vano se resume todo aquello que se expende. Y así el agua, se comprende que, si en mezclas interviene, es que puro no conviene que se beba lo que ofende.

La antialcoholica salida del agudo tabernero es hacer que quede al cero lo que daña en la bebida. Dése por reconocida la virtud del que agua vierte sobre aquello que, por fuerte, hace daño y no es engaño. Que nos libren, pues, del daño de esta forma, ¡es una suerte!

...y ahora comprese usted un traje que haga juego con la corbata.

DON RIPIO

En las "Horas Compostelanas" del domingo estuvo enmarcado el bello espectáculo del Paso de la Vuelta Ciclista a España. Nuestra ciudad no fue final de etapa como consecuencia del peculiarísimo sentido que los santiagueses tenemos del deporte. Si las cosas nos las dan hechas las admitimos; si hemos de arrostrar algún sacrificio económico, no interresan. ¡Lamentable equivocación la nuestra, hay que reconocerlo así! Fue todo un gran acontecimiento urbano y extraurbano de varios kilómetros. La caravana publicitaria puso una nota relevante en el ambiente santiagués. Luego la emoción de los titanes del pedal. Ha sido un mediocidio de ciclismo en verdadero tectonismo. Terminaremos hablando de otra nota destacada del domingo: en el valle de Santa Lucía, seis kilómetros fuera de Santiago, camino de Orense, festejaron a la gloriosa Santa. La romería resultó un enjambre humilde, a pesar de que tuvimos primicias de las retrasadas Tormentas de San Marcos.

La utilidad del servicio de autobuses, concretamente del empresario Sr. Villarín, que hacen diariamente la línea Interurbana San Lázaro Castiella, quedó demostrada con motivo de autofiesta. Y puesto que de autobuses se trata, ahí va la última noticia de nuestro horario santiagués: los vecinos de San Lorenzo comenzaron el domingo a hacer uso de otro servicio análogo.

JOSE REX F. ALVITE